



Foto: A. D. Ammann-Seifert

Mitteilungen der Gemeinde Appen

Aktuelle Informationen aus der
Gemeindeverwaltung

Aus den Vereinen

Seite 6

Rund ums Auto

Seite 17

Kreuzworträtsel

Seite 20

Bücherecke

Seite 24

MAZDA CX-60 PLUG-IN HYBRID

Jetzt
vorbestellen!

ab € 47.390,-
zzgl. Fracht und Zulassung



Kraftstoffverbrauch: im WLTP-Zyklus 1,5 Liter / 100 km
CO₂-Emissionen: 33 g/km ;
WLTP-Stromverbrauch : 23,0 kWh / 100 km

Hans & Tietje
Inh. Carsten Sievers GmbH



mazda

Ihr regionaler Neu- und
Gebrauchtwagen Händler

Hauptstr. 10 + 11 · 25488 Holm
Telefon: 04103 / 8 64 34

Grußwort des Bürgermeisters



Liebe Appenerinnen und liebe Appener,

ich hoffe, Sie haben den trockenen Sommer gut überstanden und konnten einige Zeit die Seele baumeln lassen.

Auch wenn die Pandemie noch nicht vorbei ist, konnten wir das Leben überwiegend so gestalten, wie wir es noch 2019 gewohnt waren.

Ist eine Krise fast überstanden, hat uns mit dem Angriffskrieg gegen die Ukraine die nächste und vermutlich noch schwerere Krise erfasst. Keiner weiß, wie sich die Lage noch entwickelt.

Täglich erhalten wir schlechte Nachrichten über die wirt-

schaftliche Entwicklung in Deutschland und Europa sowie die Mangellage im Bereich der Energie mit hohen Preisen. Trotzdem ist es wichtig, dass wir nicht in eine Angstsituation verfallen.

Mit vereinten Kräften und Zusammenhalt werden wir auch diese Krise meistern.

Alle Bürgerinnen und Bürger sind gehalten, Energie einzusparen. Schon kleine Maßnahmen, die im Merkblatt der Landesregierung aufgeführt sind, helfen, den Engpass zu lindern.

Als Privatperson kann man die Temperatur der Räume reduzieren und sich im Haus mit einem Pullover aushelfen. Die Wirtschaft allerdings hat es da schwerer. Für die Produktionsstätten der Industrie wird viel Energie benötigt. Wichtig ist, die Arbeitsplätze zu erhalten. Nutzen Sie bitte für Ihre Einkäufe den Einzelhandel in unserer Region.

Helfen Sie bitte mit, Gas und Strom einzusparen.

Ich wünsche Ihnen gerade deshalb einen farbenprächtigen Herbst und bei Ihren Aktivitäten viel Spaß.

Ihr

Hans-Peter Lütje

Bürgermeister

Bericht aus der Gemeindevertretung vom 12.09.2022

Wahl eines 2. stv. Bürgermeisters

Aufgrund der Wahl von Hans-Peter Lütje zum Bürgermeister der Gemeinde Appen war die Position des 2. stv. Bürgermeisters neu zu wählen.

Die SPD hat Walter Lorenzen vorgeschlagen.

Er wurde einstimmig von der Gemeindevertretung in Abwesenheit gewählt. Die Vereidigung erfolgt erst im Dezember in der nächsten Sitzung der Gemeindevertretung.

Wahl eines Mitgliedes für den Amtsausschuss

Als neues Mitglied in den Amtsausschuss wurde Nils Carstens (WGA) gewählt.

Umbesetzung einiger Ausschüsse

Neu gewählt wurden in den Finanzausschuss Eduard Fischer bg, Mitglied (CDU), in den Ausschuss für Schule, Kultur, Sport und Soziales Simon Brüsch (CDU)

Zum neuen Vorsitzenden des Finanzausschusses wurde Stephan Winkelmann (CDU) gewählt.

Einrichtung einer SIM-Maßnahme

Auf Antrag der Schule Appen wurde die vom Kreis Pinneberg organisierte und finanzierte Sprachförderung für Kinder beschlossen. Es werden in einer Klasse 12 Kinder durch zusätzliche Lehrkräfte aus dem Kreis Pinneberg gefördert. Die Maßnahme beginnt am 01.08.2023.

Satzung über die Benutzung der Betreuungsschule

Da die Gemeinde Appen zum 01.08.2023 die Trägerschaft der Betreuungsschule übernimmt, wurde die Satzung beschlossen.

Zum 01.08.2023 werden die Beiträge um 20 % erhöht.

Finanzierung der Deutschkurse für ukrainische Flüchtlinge

Da die Anzahl der Teilnehmer immer rückläufiger wurde, wurden nach

Lösungen gesucht, die Kosten der Kurse zu reduzieren.

Künftig ist die Teilnahme der Deutschkurse über die VHS in Pinneberg anzustreben.

Aufforderungsarbeiten am Heideweg

Die Fläche gegenüber dem Lebenshilfekindergarten ist durch Befall von Borkenkäfern und starken Sturm verwüstet.

Nun wurde beschlossen, die Fläche wieder aufzuforsten. Auf Vorschlag des Bürgermeisters ist geplant, dass die Gemeindevertreter bei der Pflanzaktion aktiv mitwirken.

Photovoltaikanlage auf dem Schuldach

Es ist beschlossen worden, auf dem Schuldach der Grundschule eine PV-Anlage mit Speicherung zu errichten. Im Vorwege ist die Sanierung des Daches erforderlich.

Halteverbotsschilder in der Gärtnerstraße

Es wurde einstimmig beschlossen, die Gärtnerstraße im Bereich von Op de Wisch bis zur Op de Lohe mit einem eingeschränkten Halteverbot zu versehen. Das Be- und Entladen wird zugelassen.

Antrag des TuS Appen zur Umrüstung der Flutlichtanlage auf LED

Da die Landesfördermittel abgelehnt worden sind und der Kreis zusätzliche Auflagen für die Förderung durch Kreismittel fordert, erhöhen sich die anteiligen Kosten für den TuS und für die Gemeinde.

Der Antrag wurde vorbehaltlich der Fördermittel bewilligt.

Gemeinde Appen

Hans-Peter Lütje



Energiesparen leicht gemacht

**Kleinigkeiten mit großer Wirkung.
Das können Sie tun, um Ressourcen
zu sparen:**

*Nutzen Sie
Ihre Möglichkeiten.
Bereits kleine
Maßnahmen können
in Summe viel
bewirken!*

Sofortmaßnahmen

- ▶ **Licht ausschalten**
Schalten Sie das Licht immer aus, wenn Sie es nicht mehr benötigen.
- ▶ **Goodbye zu Stand-by**
Trennen sie Geräte vom Strom und schalten Sie sie ganz aus. Nutzen Sie dafür auch Steckdosenleisten mit Netzschalter.
- ▶ **Verzicht auf Einsatz von Ventilatoren und Kleinklimaanlagen**
Eine Kühlung sollte nur dort eingesetzt werden, wo die Temperatur von 26 °C überschritten wird.
- ▶ **Warmwasser vermeiden**
Nutzen Sie Warmwasser nur dort, wo es zwingend erforderlich ist.

Zu Beginn der Heizperiode

- ▶ **Stoßlüften statt Kipplüften**
Machen Sie beim Lüften das Fenster ganz auf und die Heizung ganz aus. Lassen Sie Fenster nicht dauerhaft geöffnet.
- ▶ **Räume nicht überheizen**
Eine Raumtemperatur von mehr als 20 °C führt zu einem übermäßigen Energieverbrauch und sollte dringend vermieden werden.
- ▶ **Verzicht auf Heizlüfter**
Der Einsatz würde den Einspareffekt durch den erhöhten Stromverbrauch abschwächen.
- ▶ **Türen zu Fluren und Treppenhäusern geschlossen halten**
So verhindern Sie, dass die Wärme aus den beheizten Räumen verloren geht.
- ▶ **Heizkörper freistellen**
Hierdurch kann eine bessere Wärme-zirkulation erreicht werden.

Schleswig-Holstein. Der echte Norden.

Herbstferienprogramm 2022

Liebe Kinder, liebe Eltern,
auch in diesem Jahr haben wir ein kleines Herbstferienprogramm auf die Beine gestellt. Das Ferienprogramm wurde an alle Kinder der Grundschule Appen verteilt und ist zusätzlich an folgenden Stellen erhältlich:

- Bürgerbüro der Gemeinde Appen, Gärtnerstraße 8
- Gemeindebücherei Appen, Schulstraße 4

- Jugendtreff „Jupita“, Hauptstraße 79
- Amt Geest und Marsch Südholstein, Wedeler Chaussee 21 in 25492 Heist
- Sowie auf der Amtsseite: www.amt-geest-und-marsch-suedholstein.de/unsere-amt-gemeinden/unsere-gemeinden/appen/ferienprogramm
oder: <https://bit.ly/3Um6s4E>

Hier ein Gesamtüberblick über die geplanten Angebote:

Montag	10.10.2022	Drachen bemalen
Dienstag	11.10.2022	Kekse backen mit dem DRK
Donnerstag	13.10.2022	Feuerwehrrachmittag
Freitag	14.10.2022	Meditation für Kinder
Montag	17.10.2022	BINGO spielen
Dienstag	18.10.2022	Let's Dance in der Tanzschule
Donnerstag	20.10.2022	Entdeckergarten „Thema Apfel“
Freitag	21.10.2022	HSV-Stadionführung

Anmeldungen nimmt Frau Willers unter willers@amt-gums.de entgegen. Für Rückfragen erreichen Sie Frau Willers unter 04122-854-153

Wie geht es weiter mit der Hauptstraße?



Wie uns der Landesbetrieb Verkehr signalisiert hat, wird die Sanierung der Hauptstraße nach heutigem Standard im Jahr 2023 nicht vorgenommen.

Sicher ist, dass die Straße saniert wird; es konnte allerdings noch keine Zusage gegeben werden, wann dieses sein wird.

Wir müssen somit noch etwas durchhalten und die schlechte Stra-

ße hinnehmen.

Durch die vielen Aufbrüche der Straße durch die Sanierung der Abwasser- und Regenwasserkanalisation ist die Straße noch holperiger geworden.

Wir werden uns bemühen zumindest bei den schlimmsten Holperstellen Abhilfe zu schaffen.

Gemeinde Appen

Schredderaktion der Gemeinde Appen

- Termine im Herbst 2022

ab Montag, 24. Oktober 2022

Alle Straßen nördlich der Hauptstraße und Unterglinde. Hierzu gehören:

- | | | | | |
|------------------|---------------------|------------------|----------------------|--------------------|
| - Almtweg | - Eichenstraße | - Jahrenheidsweg | - Op de Wisch | - Snetloher Weg |
| - An den Gärten | - Fuchsweg | - Krähenkamp | - Opn Toppeesch | - Sollacker |
| - An den Teichen | - F.-W.-Pein-Straße | - Lindenstraße | - Osterholder Straße | - Unterglinder Weg |
| - Bargstücken | - Gärtnerstraße | - Martenshof | - Pinnaubogen | - Westerstück |
| - Beeksfelde | - Hauptstraße | - Op de Hoof | - Schmetterlingsweg | - Wischbleek |
| - Distelkamp | - Igelweg | - Op de Lohe | - Schulstraße | - Ziegeleiweg |

ab Dienstag, 1. November 2022

Alle Straßen südlich der Hauptstraße mit Schäferhof und Appen Etz. Hierzu gehören:

- | | | | | |
|-------------------|----------------|-------------------|-----------------|--------------------|
| - Am Friedhof | - Dorfstraße | - Grothwisch | - Moorweg | - Schwarzer Berg |
| - Am Gedenkstein | - Eekhof | - Hasenkamp | - Opn Bouhlen | - Seerosenweg |
| - Am Storchennest | - Ehkamp | - Heideweg | - Ossenblink | - Siedlungsweg |
| - Appener Straße | - Fehrenkamp | - Im Wiesengrund | - Rissener Weg | - Tävsmoorweg |
| - Bogenstraße | - Grashorenweg | - Krabatenmoorweg | - Rollbarg | - Voßbarg |
| - Bouhlentwiete | - Grenzweg | - Lange Twiete | - Schäferhofweg | - Wedeler Chaussee |



Straßen- und Gehwegreinigung



Ist im Winter Schneeräumung angesagt, steht in den übrigen Monaten die Reinigung der Straßen- und Gehwege an.

Teilweise ist in einigen Straßenzügen ein starker Bewuchs von Wildkraut an der Bordsteinkante und auf den Gehwegen zu beobachten.

Hier ein Auszug aus der für alle Appener Anlieger verbindlichen Straßenreinigungssatzung:

Die Reinigungspflicht der Gemeinde umfasst die Reinigung der Fahrbahnen, der Gehwege sowie in den verkehrsberuhigten Bereichen der Mischverkehrsflächen. Die Fahrbahnen beinhalten auch die Trennstreifen, befestigten Seitenstreifen, die Bushaltestellenbuchten sowie die Radwege. Gehwege sind diejenigen Teile der Straße, deren Benutzung durch Fußgänger vorgesehen ist oder aber geboten ist. Die gemeinsamen Rad- und Gehwege laut § 41 Absatz 2 Straßenverkehrsordnung gelten als Gehwege.

Übertragung der Reinigungspflicht

(1) Die Reinigungspflicht wird in der Frontlänge der anliegenden Grundstücke den Eigentümern für die im Verzeichnis aufgeführten Straßen auferlegt.

(2) Die Reinigungspflicht für Anlieger der Straßen der Reinigungsklasse 1 umfasst die nachstehenden Nummern 1 – 12. Die Reinigungspflicht für Anlieger der

Straßen der Reinigungsklasse 2 umfasst lediglich die nachstehenden Nummern 4 - 12:

1. Fahrbahnen und Mischverkehrsflächen, 2. Rinnsteine, 3. Bordsteine, 4. Gehwege, 5. begehbare Seitenstreifen (befestigt und unbefestigt), 6. Wohnwege, 7. die als Kfz-Parkplatz gekennzeichneten Flächen, 8. Grünflächen zwischen Grundstück und Gehweg sowie Grünflächen zwischen Gehweg und Fahrbahn, 9. Gräben, 10. Grabenverrohrungen, die dem Grundstücksanschluss dienen, 11. Hydranten und Hydrantenschilder, sowie 12. Straßeneinläufe.
2. Sind die Grundstückseigentümer beider Straßenseiten reinigungspflichtig, erstreckt sich die jeweilige Reinigungspflicht bis zur Straßenmitte.

Zu beachten ist, dass auch an der Hauptstraße die Fugen oberhalb des Bordsteins zu reinigen sind !

Art und Umfang der Reinigungspflicht

- (1) Die Reinigungspflicht umfasst die Säuberung der in § 2 Absatz 1 genannten Straßenteile einschließlich der Beseitigung von Abfällen geringen Umfangs sowie Laub. Wildwachsende Kräuter sind zudem von den Straßenteilen zu entfernen.
- (2) Fahrbahnen und Gehwege sind nach Bedarf, jedoch mindestens zu jedem ersten Sonnabend im Monat, zu säubern. Die Einläufe in Entwässerungsanlagen und die Hydranten sind sauber zu halten. Hydrantenschilder sind bei Bedarf freizuschneiden. Belästigende Staubentwicklung ist zu vermeiden. Bei frostfreier Witterung ist leichter Bewässerung der Staubentwicklung vorzubeugen. Kehrlicht und sonstiger Unrat sind nach Beendigung der Säuberung unverzüglich zu entfernen.

Folgende Straßen zählen zur Kategorie 2:

Appener Straße, Hauptstraße, Schäferhofweg bis Haus Nr. 20, Wedeler Chaussee

Den vollständigen Text der Satzung erhalten Sie im Bürgerbüro oder im Internet.

Gemeinde Appen

Weihnachtsmarkt der Gemeinde Appen am 1. Advent

**Sonntag, den 27.11.2021
von 11.00 – 17.00 Uhr
im Bürgerhaus der
Gemeinde Appen**

In den vergangenen zwei Jahren mussten wir aufgrund der Pandemie leider auf die besinnliche, vorweihnachtliche Atmosphäre im Bürgerhaus verzichten. Nun sind wir aber guter Dinge, dass wir unseren traditionellen Weihnachtsmarkt der Gemeinde Appen in diesem Jahr endlich wieder durchführen können.

Es liegen schon zahlreiche Bewerbungen vor, dennoch können Hobbyhandwerker/-innen sich bei Interesse an einem Verkaufsstand gerne schriftlich oder telefonisch bei Frau Willers im Amt Geest und Marsch Südholstein bewerben.

Die Standgebühr beträgt 25,00 € für einen Drei-Meter-Verkaufstisch.

Ganz besonders würden wir uns freuen, wenn sich auch Hobbyhandwerker/-innen melden würden, denen man bei der Arbeit zusehen kann.

Für Rückfragen wenden Sie sich gerne an Frau Willers unter Tel.: 04122/854-153 oder willers@amt-gums.de



Die nächsten Sitzungstermine:

- | | |
|------------|--|
| 03.11.2022 | Ausschuss für Schule, Sport, Kultur und Soziales |
| 08.11.2022 | Bauausschuss |
| 15.11.2022 | Finanzausschuss |
| 06.12.2022 | Gemeindevertretung |

Beginn jeweils 19.30 Uhr im Bürgerhaus

Redaktions- und Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe ist der 18.11.2022

Neues vom Etzer Bund e.V.

Nun war es endlich wieder so weit. 2019 hatten wir unser letztes Familienfest veranstaltet und freuten uns alle, dass es nun endlich wieder losgehen konnte.

Bei sonnigem Wetter haben uns über 250 Gäste besucht. Unfassbar, von dieser Resonanz waren wir fast erschlagen.



Unser tolles Helferteam mit vielen neuen Mitgliedern, hat am Samstagmorgen mit dem Aufbau begonnen. Viel schneller als sonst war alles erledigt. Die Hüpfburg stand, die Tische und Stühle waren aufgestellt und der Rest ging auch zügig von der Hand.



Die Kinder hatten riesigen Spaß. Die Hüpfburg war natürlich das Highlight. Aber auch das Spinnennetz, sich schminken lassen, die Sei-



fenblasen, das Glücksrad und Mooncars fahren auf dem Gelände des Kindergartens, alles wurde mit Begeisterung in Beschlag genommen. Für das leibliche Wohl sorgten Kaffee und Kuchen. Spät nachmittags rundeten Nackensteaks, Putenstücke, Würstchen mit allem was dazu gehört das Angebot ab.

Ein sehr schöner Nachmittag und Abend.

Herzlichen Dank an alle Helferinnen und Helfer, habt ihr einfach toll gemacht.

Und es geht weiter:

Es ist zwar noch ein wenig hin, aber Edda Fankhänel-Knop ist mit ihrer Theatergruppe bereits fleißig am Üben. Anfang Dezember (1. und 2. Wochenende) wird wieder Theater gespielt.

„Conny un de Keerls“, plattdeutsche Komödie von Bernd Spehling. Die temperamentvolle Conny ist eine alleinstehende Frau im bes-

ten Alter und genießt ihr Leben in vollen Zügen. Dazu gehört ihre glückliche Liebesbeziehung mit dem verheirateten Gregor aus dem Stockwerk über ihr, ebenso wie ihre nicht weniger lebensfrohe, in jeder Hinsicht berausende Freundin Luise. Doch als sie es eines Tages mit einem angeblichen Rückenleiden übertreibt, beschließt ihre überfürsorgliche Tochter Isabell, bei ihr einzuziehen und ihr über ein Dating-Portal zu einer Partnerschaft für gemeinsame Unter-

nehmungen zu verhelfen. Und als auch Conny das Internet bemüht, um ihre Tochter mithilfe eines neuen Partners wieder aus der Wohnung zu bekommen, kommt es zu lustigen Verwechslungen, in denen es für Conny jetzt immer schwieriger wird, ihr ohnehin schon turbulenten Leben vor den anderen zu verbergen.

Es lohnt sich. Wir werden rechtzeitig nähere Infos veröffentlichen.

Auch Silvester liegt noch in der Ferne. Dennoch haben uns viele gefragt, wann gibt es wieder eine Silvester-Party bei euch? Und, wir haben uns entschlossen – wir feiern.

Der Festausschuss unter der Leitung von Sibylle Janiczek hat es organisiert. Gemeinsam unter dem Motto „Black & White“ wollen wir ins Jahr 2023 gehen.

Nähere Infos siehe Foto/Flyer oder demnächst auf unserer Homepage www.etzer-bund.de.

Dieter Winzer

Vorsitzender Etzer Bund e.V.



Black & White

Wir wollen mit Euch gemeinsam ins Jahr

2023

feiern und laden Euch herzlich ein !

Für ~~59,-€~~ / pro Person
(Frühbucher bis zum **15.11.2022** zahlen nur **49,-€**/pro Person)

Enthalten sind:
ein mega DJ vom Kiez, Mitternachtssekt, Berliner, Kartoffelgratin, geräucherter Putenbrust, Remoulade, Krautsalat, Kaffchen und alle Getränke außer Hochprozentiges ... und ein Vereinsfeuerwerk

www.etzer-bund.de
Etzer Bund Haus,
Wedeler Chaussee 21, 25482 Appen - Etz

Anmeldung unter:
Sibylle Janiczek 04101-8529520 / Yvonne Grunert 01575-2831237
oder festausschuss@etzer-bund.de

Hinweis! Nichtmitglieder zahlen einen Aufpreis von 10,-€. Zudem sind Symptomfreiheit und ein negativer Test vom Tag der Veranstaltung, derzeit die Zugangsvoraussetzungen.



Viel Spaß auf der Boule-Bahn am Bürgerhaus



Waltraud Hörmann in Aktion

Bei bestem Wetter trafen sich die Aktiven des DRK-Ortsvereins mit den Mitgliedern des Appener Seniorenbeirates, um gemeinsam die Boule-Bahn am Bürgerhaus zu testen. Zu den Gästen des DRK-Ortsvereins die von der Vorsitzenden Waltraud Hörmann begrüßt wurden, gehörten auch der kürzlich gewählte Bürgermeister Hans-Peter Lütje und der Vorsitzende des Ausschusses für Schule, Kultur, Sport und Soziales, Hans Martens. Auch wenn die Regeln für das Spiel

einigen noch etwas unklar waren, hatten alle viel Spaß am Spiel. Das Anlegen einer Boule-Bahn wurde seinerzeit vom Seniorenbeirat unter dem damaligen Vorsitz von Bernd Mordhorst beantragt und von der Appener Politik befürwortet. Die Frage, welcher Standort in Appen der geeignetste sei wurde länger diskutiert. Schließlich wurde im Zusammenhang mit der Errichtung des neuen Kindergartens, der jetzige Standort auserkoren. Der Vorteil ist, dass er neben dem Bürger-

haus mit seinem Bauerngarten zentral im Ort liegt.

Da das Boule keine toderne Sportveranstaltung sein muss, trafen sich alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer abschließend zu einer lockeren Runde mit Grillwurst und Getränken, die vom DRK-Ortsverein bereitgestellt wurden.

Jan Lorenz, unser Hausmeister des Bürgerhauses und gleichzeitig auch aktives DRK-Mitglied, sorgte am Grill dafür, dass die Bratwürste lecker schmeckten.

Die freundliche Atmosphäre trug dazu bei, dass die Veranstaltung länger dauerte, als gedacht, denn es gab natürlich auch noch viel miteinander zu erzählen.

Ingrid Wentorp, bedankte sich zum Abschluss als Vorsitzende des Se-

niorenbeirates beim DRK Appen für die Gastfreundschaft.

Für die Aktiven des DRK steht schon jetzt fest, es werden zunächst einmal zusätzliche Boule-Kugeln beschafft, die gut zu unterscheiden sind. Wann immer es passt, wird man sich künftig vor oder nach der DRK-Arbeit an der Boule-Bahn treffen, um sich zu entspannen.

Bleibt zu hoffen, dass die Boulebahn künftig noch besser von der Appener Bevölkerung genutzt wird. Die notwendigen Voraussetzungen sind gegeben. Wenn Unterstützung benötigt wird, gibt es sicherlich auch Ansprechpartner bei der Gemeinde und dem DRK-Ortsvereins.

Text: Walter Lorenzen –

Fotos: Jürgen Grieschat



Die DRK-Vorsitzende Waltraud Hörmann begrüßt die Anwesenden



Bürgermeister H.-P. Lütje im Gespräch mit Hans Martens und Walter Lorenzen

P. Deskau
Gartenbau & Baumpflege



Tel. 04101 / 8048 971



Ihr Experte für
Garten & Landschaft

Gartenpflege
Rollrasen
Pflasterarbeiten
Baumpflege
Baumfällungen
Zaunmontage
Erd- & Baggerarbeiten

www.gartenbau-deskau.de

NIELS ANDERS
BAUELEMENTE GmbH



- ✓ Beratung
- ✓ Aufmaß
- ✓ Angebote
- ✓ Ausstellung
- ✓ Lieferung
- ✓ Montageservice

**Fenster + Haustüren · Innentüren · Fertigparkett
Insektenschutz · Sicherheitsbeschläge**

Hauptstraße 16a · 25488 Holm (direkt an der B431)
Tel. 0 41 03 - 800 29 - 0 · Fax 0 41 03 - 800 20 17
www.anders-bauelemente.de
info@anders-bauelemente.de

Förderungsring der Freiwilligen Feuerwehr Appen

hier stellt sich der **Förderungsring der Freiwilligen Feuerwehr Appen** mit seinem im April neu gewählten Vorstand vor. Der langjährige stellvertretende Vorsitzende Jürgen Pein stellte sein Amt nach über 20 Jahren zur Verfügung. Zum neuen stellvertretenden Vorsitzenden des Vereins wurde einstimmig **Torben Gätjens** gewählt.

Wir sind ein gemeinnütziger Verein und unterstützen die Freiwillige Feuerwehr in unserem Ort mit Leistungen aus Spendengeldern unserer Mitglieder, welche für die Ausbildung der Wehr und der Jugendarbeit im Spielmannszug und in der Jugendfeuerwehr benötigt werden, aber nicht immer in die Zuständigkeit der Gemeinde fallen.

Die verschiedenen Abteilungen der Feuerwehr stellen regelmäßig Anträge auf Übernahme oder Bezuschussung von Kosten an uns und wir versuchen, diese dann mög-



lich zu machen. Einige Anschaffungen in der Vergangenheit bedurften allerdings einiger größerer Einzelspenden, bzw. etwas Zeit zum Ansparen. So wurden bereits zwei Mannschaftstransportwagen (MTW) für die Jugendfeuerwehr beschafft. Eines im Jahr 2001 und ein weiteres als Ersatzbeschaffung im Jahr 2012. Solche Größenordnungen von Sachspenden sind aber eher selten.

In der Regel geht es um kleinere Dinge, wie einen Übungs-Dummy in Lebensgröße und -gewicht, Bemer und Leinwände für die Schulungsräume, Bezuschussung von Ju-



Übungspuppe 2021

gendfeuerwehr-Ausfahrten, Unterstützung des Spielmannszuges beim Instrumentenkauf (aktuell in 2022 Kauf von Regenjacken), Lautsprecher-/ Mikrofonausstattung für hybride Veranstaltungen (die Anforderung entstand durch Kontaktbeschränkungen), Zuschuss zur Aufarbeitung der über 50 Jahre alten Feuerwehrfahne (zum Erhalt des ideellen und geschichtlichen Wertes) und viele weitere kleinere und größere Dinge.

An dieser Stelle möchten wir uns bei allen Mitgliedern und auch bei den Personen/Firmen mit Einzel-

spenden ganz herzlich bedanken, mit Ihren Spenden wird sorgfältig und bedacht umgegangen. Auf das bisher erreichte sind wir stolz, aber das alles funktioniert nur mit Ihnen und Euch! Danke dafür!

Wir haben aktuell 101 Mitglieder aus Appen und umliegenden Gemeinden.

Ab einem Jahresbeitrag von € 20,- als Privatperson und € 40,- als Gewerbetreibender sind Sie bei uns herzlich willkommen (es wird aber nach oben keine Grenze gesetzt). Wir sind berechtigt Spendenbescheinigungen auszustellen.

Unsere Internetseite befindet sich gerade in der Überarbeitung. Erreichbar für das Anfordern von Aufnahmeanträgen oder allgemeine Fragen sind wir unter foerderungsring@ff-appen.de oder unter dem mobilen Anschluss des Vorsitzenden: 0176 57193864 und des StV. Vorsitzenden: 0152 54627579

Wir freuen uns auf Ihr Interesse an unserer Arbeit

Lothar Gätjens

Restaurant Mondea
Zu Gast in Griechenland

Saal für bis zu 50 Personen und Restaurant für bis zu 120 Personen
Öffnungszeiten: Mo - So von 12 - 14 Uhr und von 17 - 21 Uhr

Mühlenstraße 70d
25421 Pinneberg
Tel.: 04101 / 780 80 96

www.mondea.de



Von links nach rechts: Schriftführer Hans-Peter Lütje, Vorsitzender Lothar Gätjens, Kassenwart Gerhard Sonntag, stv. Vorsitzender Torben Gätjens, Beisitzer Holger Runge

OIL! - Station
frei & flott Christian Haag

Shop · KFZ-Service

Waschhalle · Bistro

Hauptstr. 82 · Appen
Telefon **3 78 88 73**

Neu bei uns: Brief- und Paketstation

Öffnungszeiten des Postservice:
Montag – Samstag **8:00 bis 18:00 Uhr** Deutsche Post

EGGERSTEDT
BESTATTUNGEN

Wir sind kompetent und engagiert für Sie da.
TAG & NACHT: 04101 222 01

25421 Pinneberg · Friedenstraße 44 · info@bi-e.de · www.bi-e.de



Wasserschlauch im Tävsmoor



Die Rede ist von den gelben Blüten der Pflanze „Wasserschlauch“, die alljährlich im Tävsmoor beobachtet wird. Eigentlich lebt der Wasserschlauch ausschließlich unter Wasser und ist daher schwierig zu finden. Damit die Blüte bestäubt werden kann, ragt im Juni ein kleiner Teil der Pflanze über den Wasserspiegel hinaus.

Eine Besonderheit dieser Pflanze: An den untergetauchten Ausläufern wachsen millimetergroße Blasen. Diese sind effektive Fallen für klei-

nes Wassergetier. Gerät ein Wasserfloh in die Blase, so wird dieser von den Pflanzensäften verdaut. Der zusätzliche Stickstoff und Phosphor unterstützt das Wachstum im nährstoffarmen Moorwasser. Es gibt auch diesen Herbst wieder eine Naturführung, diesmal entlang der Südostgrenze des Naturschutzgebietes. Das Datum stand bei Redaktionsschluss noch nicht fest. Bei Interesse eine Mail an hans.rutar@erutario.de



DANA Pflegeheim Appen

Vertrauen Sie auf eine liebevolle Pflege und Betreuung in einem sicheren Zuhause in attraktiver Lage.



DANA Pflegeheim Appen
Schäferhofweg 10, Appen
Telefon: 0 41 01 – 80 80-0
www.dana-gmbh.de

www.prontospizza-pinneberg.de

Jetzt mit unserer App und Webseite sparen!

Tel.: 04101 / 512 151 Mühlenstr. 97 a in Pinneberg

PRONTO'S PIZZA SERVICE

SINCE 1991

10% Rabatt!

IHR MAKLER DER METROPOLREGION

Seit 1992

LIST
— INGBORG LIST IMMOBILIEN —

Hauptstraße 80
25462 Rellingen
Tel. 04101/5096-0
info@list-immobilien.de
www.list-immobilien.de

TuS Appen von 1947 e.V.

Das Jubiläum vom TuS Appen - ein Wochenende voller Gänsehautmomente



Feierlich war es beim Festakt im Bürgerhaus zu dem am Freitag, den 09.09.2022 100 geladene Gäste zusammen gekommen sind. Es wurde sich an schöne und lustige Momente aus 75 Jahren Vereinsleben erinnert.

Unser 1. Vorsitzender, Wilfred Diekert, wurde für sein jahrzehntelanges ehrenamtliches Engagement geehrt. Es wur-

de ernst bei Themen wie dem Bürokratismus, der oftmals die Umsetzung von Projekten erschwert und den steigenden Energiepreisen.

In allen Grußworten wurde die Wichtigkeit und der unschätzbare Wert für die Gesellschaft von Sportvereinen und der ehrenamtlichen Arbeit der Mitglieder betont und hervorge-



hoben. Ricki und Franti von der Musikschule Musicon aus Pinneberg haben die Veranstaltung musikalisch begleitet und die Gäste begeistert.

Am Samstagmorgen startete mit 150 Läufern der „1. Appener Spendenlauf“ – bei, glücklicherweise, allerbestem Wetter!

Es war eine bunte Mischung, die in der Appener Feldmark

unterwegs war, um Geld für den guten Zweck zu erlaufen. Von sportlich ambitioniert, über Schweinehundbezwinger, von jung bis im besten Alter. Die Spendengelder von 20 Unternehmen aus dem Kreis Pinneberg und die Erlöse aus den Startgeldern gehen hälftig an „Appen musiziert e.V.“ und die Vereinsjugend. Insgesamt sind so über 6000 Euro für Kinder und Jugendliche zusammengekommen.

Nach dem Spendenlauf ging es zur feierlichen Eröffnung des Familientages mit dem Spielmannszug der Freiwilligen Feuerwehr Appen und Dino Herrmann – dem Maskottchen vom HSV.

Weit über 1000 Besucher tummelten sich über den Tag verteilt auf dem Platz und versuchten sich an den vielfältigen sportlichen Möglichkeiten, die die Abteilungen des Vereins vorbereitet hatten. Kennenlernen, Ausprobieren und Mitmachen war das

Sie wollen sich trennen?



Auto-Wulff Team Moorrege

GmbH & Co. KG

Pinneberger Chaussee 9 · 25436 Moorrege

Telefon 04122/98790 · www.auto-wulff.de

Wir haben den richtigen Neuen!



Motto und das ist voll aufgegangen. In der Klönschnack-Area gab es Herzhaftes, Süßes und Erfrischendes. Das ein oder andere Wiedersehen, herzliche Momente und einfach mal eine Pause.



Der Tag ist ausgeklungen mit einer gelungenen Open-Air-Party auf der 500 Gäste bei guter Musik von DJ Capeller, kalten Getränken und Gegrilltem bis in die frühen Morgenstunden ihren Spaß hatten.

Am Sonntag sind dann nochmal alle zur Eröffnung des neu-



en Rasenplatzes zusammengekommen.

Feierlich, mit Einlaufmusik und den Fußballkids an der Hand, sind die 1. Frauen pünktlich um 12 Uhr zum allerersten Spiel auf dem neuen Platz aufgelaufen und mit dem Spiel der 1. Herren im Anschluss fand das Jubiläumswochenende dann seinen krönenden Abschluss.



Viele Impressionen des Wochenendes finden Sie auf der Jubiläumswebsite www.75-jahre-tus-appen.de und wer noch kein Mitglied ist: Kommen Sie gerne auf eine Probestunde vorbei und schon wird es ein sportlicher Herbst. Das Angebot ist groß – da ist für jeden das richtige dabei.

Heyka Glibmann

Frisches Fleisch aus der Region

P. Deskau Hofladen
Landwirtschaft & Jagd

Hauptstraße 59, 25482 Appen

Tel: 04101 / 555 8000

Mail: post@landwirtschaft-deskau.de

www.landwirtschaft-deskau.de

Öffnungszeiten:

Mo geschlossen
Di 9:00 - 12:00 + 15:00 - 18:00 Uhr
Mi 9:00 - 12:00 + 15:00 - 18:00 Uhr
Do 9:00 - 12:00 + 15:00 - 18:00 Uhr
Fr 9:00 - 12:00 + 15:00 - 18:00 Uhr
Sa 7:00 - 12:00

FEINHEIMISCH



Billig kann jeder - wir können nur Qualität

Kompetent, freundlich, zuverlässig

HMP-Umzüge GmbH & Co. KG Worldwide Moving

- Professionelle Umzüge innerhalb Hamburgs, Deutschlands und weltweit.
- kostenlose Besichtigung
- unverbindlicher Kostenvoranschlag für den Umzug
- verbindlicher Festpreis möglich
- Direktabrechnung mit Arbeitgeber, Firmen und Behörden möglich
- Packarbeiten, Packhilfen (Einpackservice und Auspackservice), Umzugshelfer
- Einlagerung (kurz-, mittel- und langfristige Lagerung)
- Verkauf, Rückkauf und Verleih von Umzugsmaterial
- Wohnungsaufösungen, Entrümpelungen Ihrer Immobilie
- Onlinebestellung Halteverbotszone (HVZ) für den Umzugswagen
- Umzugskosten und Umzugspreise erhalten Sie schnell und transparent

Tel.: (04101) 856 560 + (040) 3006 2222

www.umzug-hamburg.com

HMP-Umzüge GmbH & Co. KG · Hasenkamp 25a · 25482 Appen



Rieprich Bestattungen



Steven Campa

BESTATTUNG & VORSORGE.

TAG & NACHT 04103 / 16565

Bahnhofstraße 56 · Wedel
www.rieprich-bestattungen.de

Die 1. Herren Handballmannschaft des TuS Appen sucht dich!

Bei einem Tape denkst du nicht nur an deine Lieblingsmusik aus Jugendzeiten und ein Kempa ist für dich mehr als ein entspannter Urlauber mit Zelt? Dann ist das Handballteam des TuS Appen genau die richtige Wahl für dich!

Ob Profi oder Neueinsteiger, hier kommt jeder auf seine Kosten. Als Mannschaft trainieren, gemeinsam an Niederlagen wachsen und Siege feiern, genau das sind wir! Die 1. Herren ist dabei eine gute Mischung aus erfahrenen Spielern und jungen Talenten, die jeweils dienstags und donnerstags von 20:00 bis 22:00 Uhr zusammen trainiert.

Ob du lieber als Torwart, Außenam Kreis oder im Rückraum spielt, durch das gut ausgebildete Trainergespann, moderne Trainingsmethoden und Ausrüstung lernst bei uns jeder etwas dazu. Das reicht dir noch lange nicht? Jeden Donnerstag bietet unser Trainer Mario zusätzlich von 19:00 bis 20:00 Uhr In-



Foto: Mario Schneider

dividualschulungen an. Hier kannst du deinen Tempo-Gegenstoß üben, den du seit der E-Jugend nicht mehr gelaufen bist oder als Neuling den richtigen Anlaufwinkel von Linksaußen üben.

Der richtige Zeitpunkt zum Einstieg in den Handballsport und deine neue Mannschaft ist jetzt!

Komm einfach dienstags oder donnerstags zu unseren Trainingszeiten vorbei oder melde dich bei Mario.

Mobil: 0171-7838341

Wir freuen uns auf dich!

Deine Handballmannschaft vom TuS Appen

Björn Dobbertin

Sparclub „Hol di ran“ Appen

Liebe Bürger und Bürgerinnen. Der Sparclub „Hol di ran“ Appen gibt es nun mittlerweile 94 Jahre, was in der heutigen Zeit doch schon ganz beachtlich ist. In dieser Zeit fanden viele Veranstaltungen, Reisen, Grillfeste und sonstige Feste statt. Nur hat sich die Zeit für solche Veranstaltungen sehr geändert und finden somit immer weniger statt.

Wir sind im Verein trotzdem sehr zufrieden, dass wir doch noch eine größere Anzahl an Mitglieder

haben, die monatlich sparen und sich somit das Weihnachtsfest verschönern.

Die letzten 3 Jahre wurden sehr durch die Corona Maßnahmen beeinflusst. 2 Grillfeste, 3 Ausflüge und 2 Weihnachtssessen fielen aus. In diesem Jahr hatten wir wieder zum Grillabend eingeladen und dieser fand auch statt mit 30 Gästen. Vor der Pandemie wurde die Grillparty von 70 Personen besucht. Das Grillfest fand bei schönem Wetter statt, trotzdem war die Stim-

mung etwas getrübt.

Unsere Ausfahrt mussten wir leider absagen, da nur 20 Personen die schöne Tour mitfahren wollten. Vom Reiseveranstalter wurden aber mindestens 30 Personen vorgegeben, da sich sonst der Reisepreis zu stark erhöhen würde.

Für 2023 werden wir versuchen, mit anderen Vereinen eine Tour planen. Nach heutigem Stand wird unsere Weihnachtsfeier mit Jahreshauptversammlung und wenn genügend Interesse besteht, am 13.12.2022

im Bürgerhaus stattfinden.

Liebe Appener Bürger/innen, wenn Sie Interesse haben bei uns im Sparclub zu sparen und auch mitzufeiern, dann rufen Sie mich einfach an (Tel 26988), Wir freuen auf jeden Anruf. Nun wünschen wir Ihnen noch einen gesunden wunderschönen Herbst.

Das Sparclub Team

Hans-Peter David

Christa Jaworski, Lars Schliewe



Flerrentwiete 32 (Am Marienhof)
22880 Wedel
Telefon: 04103 / 5160 (Tag & Nacht)

**BESTATTUNGEN
VORSORGE
TRAUERKULTUR**



Bestattungsinstitut
Bade

- Bestattungen aller Art auf allen Friedhöfen
- Eigene Trauerkapelle & Abschiedsräume für individuelle Trauerfeiern
- Trauerbegleitung

www.bade-bestattungen.de



Grillfest vom SoVD Ortsverband Appen im Sportlertreff chezA

Der SoVD Ortsverband Appen veranstaltete am 14.08.2022 für seine Mitglieder und Gäste ein Grillfest im Sportlertreff chezA. Der Wirt Alex und sein Team haben leckere Salate, Fleisch, Würstchen und Brot vorbereitet. Bei schönsten Appener Sommerwetter fanden sich insgesamt 52 gut gelaunte Appener auf der Terrasse des chezA ein.

Nach der Begrüßung unseres 1. Vorsitzenden, Bernd Mordhorst, sowie der Getränkeversorgung ging es auch schon direkt mit den Leckereien los. Das perfekt gegrillte Fleisch und die Würstchen stammten vom Grillmeister Frank Ladiges, der ein sehr gutes Händchen für die Ware hatte. (Vielen Dank dafür :-)

Es wurde geplaudert und gesabelt (wie man in Norddeutsch-



land sagt) :-). Alle hatten gute Laune und einen unbeschwerten Nachmittag, wo man die Sorgen unserer heutigen Zeit (Pandemie/Uk-

raine/Gas usw.) für einen Augenblick vergessen konnte. Alles in allem ein toller Nachmittag und ein schönes Grillfest im Sportlerheim des TuS Appen.

Ein besonderer Dank geht an Alex und sein Team, die uns auf sym-

pathische Weise versorgt und betreut haben.

Fazit: Ein Grillfest mit dem SoVD Ortsverband Appen ist einfach eine runde Sache.

Dirk Thon,
SoVD Appen (Pressesprecher)



Sportlertreff chezA

Treffpunkt für Sportler und NICHT-Sportler!



- Wir bieten täglich kleine Snacks.
- Spezielle Events mit Vorankündigung.
- Wir empfehlen uns für Feierlichkeiten aller Art, wie z.B. Geburtstage, Konfirmationen, etc.

Öffnungszeiten

Mo. Ruhetag (oder nach Vereinbarung)
Di. - Fr. 17.00 Uhr - open end
Sa. + So. je nach Spielbetrieb - ab spätestens 15.00 Uhr zur Bundesliga

Tel.: 04101 / 5 38 08 11 + 0160 / 94 86 51 20

Almtweg 23 · 25482 Appen

E-Mail.: alexvasel@gmx.de · Facebook: Sportlertreff chezA

Endlich wieder Hubertusschießen!



Oberstabsgefreit Julia E. weist die Kameraden der Appener Feuerwehr in das Schießen mit Gewehr G36 ein.

Zwei Mal musste das traditionelle Hubertusschießen pandemiebedingt ausfallen, in diesem Jahr aber fand es endlich wieder statt. Es war mittlerweile das 37. Vergleichsschießen, zu dem Mannschaften aus Politik und Gesellschaft, aus Bundeswehr, Feuerwehren, Polizei und Vereinen geladen waren. 132 Teilnehmer und Teilnehmerinnen folgten dem Aufruf, jeweils vier bildeten eine Mannschaft. Auch internationale militärische Gäste waren dabei, gut zu erkennen an den Uniformen der USA, Frankreichs und erstmalig

auch der Schweiz. Die Franzosen und Amerikaner sind gute Bekannte aus den Patenschaften mit den Schwesternschulen der USLw, der französischen École de formation des sous-officiers de l'Armée de l'air (EFSOAA), sowie der amerikanischen Kisling NCO Academy. Erstmals dabei war eine Mannschaft der Flieger Schule 81 aus Payerne in der Schweiz, welche die USLw zwecks ausloten künftiger Kooperationen in der Ausbildung besuchte.

Die 33 Mannschaften traten an, um sich am Gewehr G36,



Die Schützen wurden von Lehrgangsteilnehmern der 6. Inspektion der USLw beaufsichtigt. Das war keine einfache Aufgabe, einige Teilnehmer schossen das erste Mal mit Pistole P8 oder Gewehr G36 und hatten nicht den Vorteil der Soldaten, die im Schießen erfahren sind.



Am Vortag erhielten die Schweizer Kameraden eine Einweisung in die Ausbildung an der USLw, hier auf der Hindernisbahn.

der Pistole P8 sowie im Bogenschießen zu messen. Insgesamt wurden viele tausend Schuss und etliche Pfeile mehr oder weniger erfolgreich verschossen. Mit dem Gewehr G36 und der Pistole P8 galt es seine Treffsicherheit auf einer 10er Ringscheibe unter

Beweis zu stellen und im Anschluss den Hubertusschuss zu meistern. Die größte Herausforderung stellte das Schießen mit dem Bogen dar und sorgte für viele überraschende Momente. „Das sieht immer so leicht aus, ist es aber gar nicht“, waren sich die meisten Teilnehmer einig. Zum Abschluss des Tages wurde die traditionelle Haxe gereicht und bei „Fachgesprächen“ etliche neue Bande geknüpft, bevor Kommandeur Oberst Thomas Berger die Siegerehrung vornahm. Stellvertretend für alle Sieger sei der diesjährige Hubertusschütze genannt, Oberstabsgefreiter Mehmet Barca konnte das freihändige Schießen im Stehen für sich entscheiden.



Das Amt GUMS (Geest und Marsch Südholstein) hat eine klare Ansage zu machen.

Fotos und Text: Oberstabsfeldwebel Michael Schmidt

Deutsche Küche, große Auswahl an Burgern, Trendgerichte



28 Bar & Kitchen

Unser Öffnungszeiten:

Di. - Do. 17 - 22:00 Uhr
Fr. 17 - 00:00 Uhr
Sa. 17 - 00:00 Uhr
So. 12 - 22:00 Uhr

Mo. Ruhetag



Haben Sie schon Ihre Weihnachtsfeier geplant?

Das 28 Bar & Kitchen Team, übernimmt das gerne für Sie.

- Geburtstage
- Trauerfeiern
- Firmenfeiern
- Meetings

Egal was für ein Anlass, wir sind für Sie da.



Jetzt informieren!

☎ 04101/5346020 · www.28-barkitchen.de



Doppeljubiläum im Hause Kryza



Am 31.08.2022 gab es im Hause Kryza in der Hauptstraße etwas Besonderes zu feiern.

Die Eheleute Lisa und Walter Kryza feierten das Fest der Eisernen Hochzeit, also den 65-jährigen Hochzeitstag, und Walter Kryza feierte seinen 90. Geburtstag.

Die Eheleute Kryza sind im Dorf sehr bekannt, da sie Jahrzehnte lang das Elektro-Geschäft Kryza geführt haben. Das Geschäft wurde zum Jahresende 2020 geschlossen, da der Ruhestand angetreten worden ist. Die Eheleute Kryza haben sich über Jahrzehnte im Dorf ehrenamtlich engagiert. So ist Walter schon über 70 Jahre Mitglied der Appener Feuerwehr. Wenn die Kameraden der Wehr zum Einsatz gerufen wurden,

war Walter einer der ersten am Einsatzort.

Für seine Verdienste um die Feuerwehr hat er diverse Ehrungen erhalten. Die höchste Auszeichnung war das Schleswig-Holsteinische Ehrenkreuz in Silber im Jahr 2004.

Walter war auch über viele Jahre der Haus- und Hofelektriker der Gemeinde. Wenn irgendwo eine Straßenlampe defekt war oder der Weihnachtsbaum vor dem Bürgerhaus am Heiligabend nicht brannte – Walter war da und hat es repariert.

Lisa und Walter sind Mitbegründer des Feuerwehr-Chores gewesen. Der Chor wurde bekanntlich im Jahr 1990 gegründet und wurde am 08.05.2022 aufgelöst. Beide haben die gan-

ze Zeit mitgewirkt. Walter war über viele Jahre der Vorsitzende dieses Chores.

Am Nachmittag überbrachte der Bürgermeister, Hans-Peter Lütje, die Urkunden vom Ministerpräsidenten, vom Kreispräsidenten und der Gemeinde mit der Ehrengabe der Gemeinde.

In seiner Ansprache hat er den Eheleuten den Dank der Gemeinde für die ehrenamtliche Tätigkeit im Bereich der Feuerwehr und der Gemeinde insgesamt ausgesprochen.

Am Abend wurde den Jubil-

aren ein Ständchen des Spielmannszuges gebracht. Wehrführer Thomas Runge hat in seiner kurzen Ansprache den Dank der Wehr ausgesprochen und hat einen großen Präsentkorb überreicht.

Auch der Bürgermeister ließ es sich nicht nehmen zusammen mit dem Spielmannszug erneut anzutreten. In seiner kurzen Ansprache stellte er das Pflichtbewusstsein von Walter heraus; er ist ein Vorbild für die jungen Kameraden der Wehr.

Gemeinde Appen



SUSANNE GERLACH
HUNDETRAINING UND VERHALTENSBERATUNG

Die Hundeschule Gerlach wünscht allen Mensch-Hund-Teams eine sonnige und bunte Herbstzeit

Telefon: 0160 / 97 09 55 95
www.hundeschule-gerlach.de

WAS nun?

Wenn es zum **UNFALL** gekommen ist...

KFZ-SACHVERSTÄNDIGENBÜRO
Schönknecht Inh. **Thomas Brand**

- Kfz-Schadengutachten • Wertgutachten • Motorradrahmenvermessung
- Kfz-technische Beratung • Oldtimer Bewertung • Landmaschinen
- Wohnwagen/Wohnmobile • Maschinen- und Motorgutachten

Kreis Pinneberg, Beeksfelde 1a, 25482 Appen
Ulzburger Straße 145, 22850 Norderstedt

Tel. 04101-84 06 70 · 040-525 40 41

Fax 0 40-525 10 53



www.sv-schoenknecht.de

„Heinzi“ Karl-Heinz Vollmer ist gestorben



Der nahezu im ganzen Ort bekannte „Heinzi“ - wie er nur genannt worden ist, ist am 02.08.2022 nach langer Krankheit im Alter von 72 Jahren gestorben.

Heinzi ist in Appen geboren und hat sein ganzes Leben hier verbracht.

Er war bekannt wie ein bunter Hund. Er war viele Jahre bei der Maschinenbaufirma

ILO-Werke in Pinneberg beschäftigt. Nachdem die ILO-Werke geschlossen hatten, brach für ihn eine schwere Zeit an, da er mit der Schließung seinen Arbeitsplatz verloren hat.

Heinzi engagierte sich in vielen Bereichen in der Gemeinde. Er unterstützte die Vereine, wie den DRK Gemeindeverband über viele Jahre, er half bei der Feuerwehr, er half bei Appen musiziert von Beginn an.

Auch beim TuS war er gern gesehen, wenn es darum ging, die Bratwürste zu grillen. Überall da, wo es um ehrenamtliche Dinge ging, war er stets hilfsbereit.

Natürlich hatte Heinzi auch seinen eigenen Kopf. Er musste

immer das Gefühl haben, die Hilfe freiwillig zu machen. Auf Befehle hat er nicht gut reagiert.

Die Gemeinde kann auch dankbar für seine Hilfe im Bürgerhaus sein. Er war dem Hausmeister eine gute Stütze. Sollte der Aufbau der Stühle für eine Veranstaltung erfolgen, war Heinzi damit schon fertig. Er machte die Arbeit aus Freude und hat nie eine Bezahlung verlangt. Die Freude war aber natürlich groß, wenn er eine kleine Zuwendung oder ein kleines Geschenk bekam.

Bei den Kindern war Heinzi auch sehr beliebt. Er hatte für sie häufig Bonbons oder andere Kleinigkeiten verschenkt.

Verwandte, viele Vertreter aus mehreren Vereinen, Freunde und Nachbarn haben Heinzi am 11.08.2022 auf dem Appener Friedhof auf seinem letzten Weg begleitet. Es war eine stille Trauerfeier ohne Pomp und ohne Getöse – ganz so, wie Heinzi gelebt hat.

Jutta Kaufmann hat eine kleine Trauerrede gehalten; sie ist mit Heinzi in den 50iger und 60iger Jahren als Nachbarin aufgewachsen.

Wir werden Heinzi in guter Erinnerung behalten.

Gemeinde Appen

Hans-Peter Lütje

Mit dem Trecker von der Elbe zur Ostsee



Reisen statt rasen: Walter Lücken hat eine 310 Kilometer lange Tour an die Ostsee unternommen.

Vor zwei Jahren ist für Walter Lückenein lang gehegter Traum Wirklichkeit geworden: Er kaufte sich einen Trecker der Marke Deutz F1 L514, Baujahr 1955. Der Oldtimer hat einen luftgekühlten Einzylinder-Dieselmotor, der 15 PS leistet. Das Fahrzeug mit dem Kennzeichen PI-WL 90 kam durch die Vermittlung eines Hetlinger Oldtimer-Trecker-Sammlers aus einer Werkstatt in Hohenaspe, war generalüberholt und frisch restauriert. „Letzte Jahr reifte der Plan, mit dem

Trecker und einem Wohnwagen eine Tour durch Schleswig-Holstein zu unternehmen“, erzählte Walter Lücken. „Die spontane Umsetzung scheiterte aber aus unterschiedlichen Gründen. In diesem Jahr machte ich dann Nägel mit Köpfen, kaufte mir einen Wohnwagen und rüstete ihn für mein Vorhaben aus.“

Der Plan des Hetlingers war es, ab 19. Juni von der Elbmarsch an die Ostsee zu fahren. Sein Ziel: der Campingplatz Heidkoppel in Heidkate. Der Ort liegt in einem

Erholungsgebiet direkt an der Kieler Außenförde. Er bietet Platz für 550 Wochenendhäuser und Stellplätze für Wohnwagen. Der Sandstrand ist ein ideales Revier für Surfer und Angler.

„Damit es eine entspannte und entschleunigte Reise wird, ging die Reiseroute in Etappen über Klein Rönna am Segeberger See, Dersau am Plöner See und Bellin am Selterer See“, berichtet der Treckerfahrer. „Ich habe einige Tage Aufenthalt an den Zwischenstopps eingeplant und im Vorwege Stellplätze auf den entsprechenden Campingplätzen reserviert. Am 27. Juni erreichte ich mein Ziel bei durchgehend schönem Wetter, was erfreulich war, denn mein Trecker hat kein Verdeck.“ Obwohl vorwiegend Landes- und Bundesstraßen für die Fahrt genutzt wurden, gab es keine Probleme mit ungeduldgigen Autofahrern. Auf Nebenwege wurde bewusst verzichtet, um Platzproblemen mit überbreiten Ernte-

fahrzeugen aus dem Weg zu gehen.

„Alle Seen luden mit sauberem Wasser und angenehmen Temperaturen zum Baden ein“, konnte Lücken feststellen. „Selbst die Ostsee hatte eine erträgliche Temperatur von 17 Grad“. Nach drei Tagen Aufenthalt in Heidkate ging es in umgekehrter Reihenfolge der Zwischenstationen zurück in die Elbmarsch. Der Deutz-Trecker hielt die 310 Kilometer locker durch und es gab keine technischen Probleme. Nur an den Steigungen der hügeligen Landschaft in der Holsteinischen Schweiz wurden die 15 PS manchmal stark gefordert. „Es war ein tolles Abenteuer nach 22 Stunden reiner Fahrzeit und einer Reisegeschwindigkeit von durchschnittlich 15 Kilometern pro Stunde“, war das Fazit von Lücken, der seine nächste Tour zwar noch nicht konkret geplant hat, aber im Hinterkopf die Mecklenburgische Seenplatte favorisiert. uk



Sicher im Verkehr für Best Ager

Ständig lesen wir die Frage: Bis zu welchem Alter ist Autofahren sicher?

Fragen Sie sich, ob Sie damit bereits angesprochen sind oder machen Sie sich über die Fahrtauglichkeit Ihrer Eltern Gedanken? Dann haben wir die Lösung!

Immer wieder erhalten wir Anrufe oder Besuche in unseren Filialen von verunsicherten Fahrern/innen und deren Kindern, da sie sich nicht sicher sind, ob alle Situationen im Straßenverkehr noch richtig und rechtzeitig eingeschätzt werden können. Weil uns die Sicherheit im Straßenverkehr und der souveräne Umgang mit entstehenden Situationen wichtig ist, haben wir hier die Lösung für alle, die schön länger jung sind.

Wir bieten Ihnen einzelne

Fahrstunden mit unseren erfahrenen Fahrlehrern als Begleiter an. Diese geben Ihnen umgehend eine Rückmeldung zum Fahrverhalten etc. Selbstverständlich werden auch Situationen geübt, die im Straßenverkehr nicht so häufig vorkommen, um Ihnen in deren Umgang wieder mehr Sicherheit und Vertrauen zu geben. Auch das Fahren in unübersichtlichen Bereichen gehört dazu. Auch das wird Ihnen sowohl Sicherheit als auch Bestätigung geben. Sollten Defizite erkannt werden, arbeiten wir selbstverständlich mit Ihnen gemeinsam daran, diese zu beheben.

Es gibt natürlich nicht nur das reine Fahren. In den letzten Jahren hat sich im Straßenverkehr und all den zu beachtenden Regeln sehr viel verändert. Aus diesem Grund wer-

de wir individuelle Theorieunterrichte in kleinen Gruppen anbieten. Hier steht natürlich nicht die Vorbereitung auf eine Prüfung im Vordergrund. Sie gestalten den Ablauf.

Wir sprechen über wesentliche Änderungen bei Verkehrsregeln und -zeichen, rechtliche Änderungen wie z.B. den Führerscheintausch, aber auch den Strafenkatalog. Uns ist wichtig, dass Sie sich in kleinen Gruppen untereinander austauschen können. Stellen Sie Fragen, die Sie sich sonst vielleicht nicht trauen, zu fragen.

Fühlen Sie sich angesprochen oder hatten Sie beim Lesen jemanden vor Augen? Dann sind wir für Sie, Ihre Angehörigen, Freunde und Bekannten da.

Unser tolles Büroteam errei-

chen Sie in den unten aufgeführten Filialen. Gerne können Sie dort auch Gutscheine für all unsere Angebote erhalten und verschenken.

GOOD RIDE

**The better way to drive
Telefon 04122 – 3920**

**Uetersen Mo – Fr
12:00 Uhr – 18:30 Uhr
Sa 12:00 Uhr – 15:00 Uhr**

**Tornesch Mo – Fr
15:30 Uhr – 18:30 Uhr**

**Moorrege Mo – Fr
14:30 Uhr – 18:30 Uhr**

**Appen Mo + Mi
15:30 – 18:30 Uhr**

Übrigens darf gerne jeder jeden Alters unser Angebot nutzen, um das eigene Wissen noch einmal aufzufrischen.

Wir freuen uns auf Sie und wünschen Ihnen allen eine gute und sichere Fahrt.

.....
MIT 60+
FIT AM STEUER
.....

SENIORENSCHULUNGEN
Mit uns **SICHER** im Straßenverkehr.

GOOD RIDE

0172/45 21 444 oder 0179/70 14 265 04122 / 3920 info@fahrschule-goodride.de

DIE BADE
BUCHT

BAD & SAUNA

Wedels Erlebnisbad und Wellnessoase



DIE BADEBUCHT | Am Freibad 1 | 22880 Wedel

www.badebucht.de



Anzeige

Neuer Itzehoer Kfz-Tarif bietet noch mehr Leistungen

Ob beim Ausparken, bei einem plötzlichen Abbremsen oder einem Zusammenstoß mit einem Tier – ein Unfall ist so schnell passiert. Rund 2,3 Millionen pro Jahr mal kracht es auf Deutschlands Straßen, dabei entstehen etwa 10,3 Milliarden Euro Schäden an Pkw. Nach dem ersten Schock stellt sich schnell die Frage: Was zahlt die Versicherung? Die Itzehoer bietet mit ihren Anpassungen im Kfz-Tarif den optimalen Rundum-Versicherungsschutz mit persönlichem Service.

Neuer Kfz-Tarif mit noch mehr Leistungen

Neuerungen in den Itzehoer Kfz-Tarifen vom 1. September 2022 an sind unter anderem die Erhöhung der Neupreisentschädigung (bei Neuwagen) sowie die Kaufpreiserstattung (bei Gebrauchtfahrzeugen) im COMFORT DRIVE auf 24 Monate. Ebenso ist die Allgefahren-Deckung für den Akku eines Elektro- oder Hybrid-Pkw bereits im neuen COMFORT DRIVE bis 25.000 Euro, im TOP DRIVE sogar unbegrenzt abgesichert. Im Bereich der Elektro- und Hybridfahrzeuge neu eingeschlossen sind ebenfalls Zustandsdiagnostik, Kosten für Wassercontainer, Fahrzeugabstellungskosten sowie Ausbaukosten zur Entsorgung eines Akkus. Auch der Diebstahl des Ladekabels während des Ladevorgangs ist ab sofort in beiden Tarifen mitversichert.

Außerdem wurde die Summe für einen Parkplatzschaden im SMART-REPAIR-Verfahren auf 300 Euro jährlich im TOP DRIVE angehoben. Das bedeutet, ein Kleinschaden kann ohne Belastung des Schadenfreiheitsrabattes beseitigt werden.

Flexibles Baukastensystem zur optimalen Absicherung

Dank des flexiblen Systems der Itzehoer können Versicherte sich ihren Versicherungsschutz nach ihren persönlichen Bedürfnissen zusammenstellen. Zusätzlich zur Standardabsicherung bietet die Itzehoer dabei wertvolle Ergänzungsbausteine, wie beispielsweise Fahrer- und Rabattschutz. Werden Autofahrende bei einem selbstverschuldeten Unfall verletzt, haben sie keine Ansprüche gegen die eigene Kfz-Haftpflichtversicherung. Die Fahrerschutzversicherung schließt diese Lücke. Sie schützt Fahrende vor vielen finanziellen Folgen eines Unfalls grundsätzlich so, als wäre der Unfall nicht selbst verursacht. Ersetzt werden zum Beispiel Verdienstaustausch oder die Kosten für notwendige Umbaumaßnahmen. Der Rabattschutz schützt die Schadenfreiheitsklasse (SF-Klasse) nach einem Unfall. Mit anderen Worten: Für den ersten im Versicherungsjahr gemeldeten Schaden wird der Vertrag nicht zurückgestuft. Dieses gilt sowohl für die Kfz-Haftpflicht als auch für die Vollkasko-Versicherung – und auch für Fahrende unter 23 Jahren. Der Vertrag wird weiterhin als schadenfrei geführt und im Folgejahr sogar weiter in die nächstgünstigere Schadenfreiheitsklasse gestuft.

Kostenlose Schrott- und Möbelabholung

01525 7475409

Itzehoer Lösungen
» **Kfz-Schutz**
Vertrauensfrau
» **Cornela Gerber-Gocht**
Versicherungskauffrau
Hauptstr. 63, 25482 Appen
» **04101 842010**

Itzehoer
Versicherungen
... und gut!

www.gerber.itzehoer-vl.de

Wohnmobil-Service für Ducato Fahrgestelle

Autohaus SCHULTE
Manfred GmbH

Pinneberger Chaussee 11
25436 Moorrege
04122 / 85920
www.autohausschulte.de

FIAT
PROFESSIONAL

HU, AU, Gasprüfung, Scheibenreparaturen, Garantiarbeiten, Inspektionen, Ersatzteile, Klimageservice, Zahnriemenwechsel, Reifen und Räder etc.

Topp & Mehlstäubler OHG
Kfz-Meisterbetrieb
☎ 0 41 01 / 2 66 87

- KFZ- Instandhaltung aller Fabrikate + Wohnmobile
- AU - HU • Klimaanlage-Wartung
- Abschleppdienst • Autoverwertung
- Verkauf von Gebrauchtfahrzeugen

Moorweg 7 · 25482 Appen

J. KALAND

Auto-Service für:

- Inspektion
- Auspuff
- Reifen
- Batterie
- TÜV-Vorbereitung
- AU-Untersuchung

Hasenkamp 25 · 25482 Appen
Mobil: 0172 / 782 75 16
Telefon: 04101 / 375 06 06

Malereibetrieb ALTUNBAS

IHR MEISTERBETRIEB AUS APPEN FÜR DEN AUSSEN- & INNENBEREICH
SÄMTLICHE MALERARBEITEN - WÄRMEVERBUNDSYSTEME
BAUSANIERUNG - BODENBELÄGE

TEL.: 0171 74 24 596 ODER 0176 70 411 647
www.maler-pi.de info@maler-pi.de

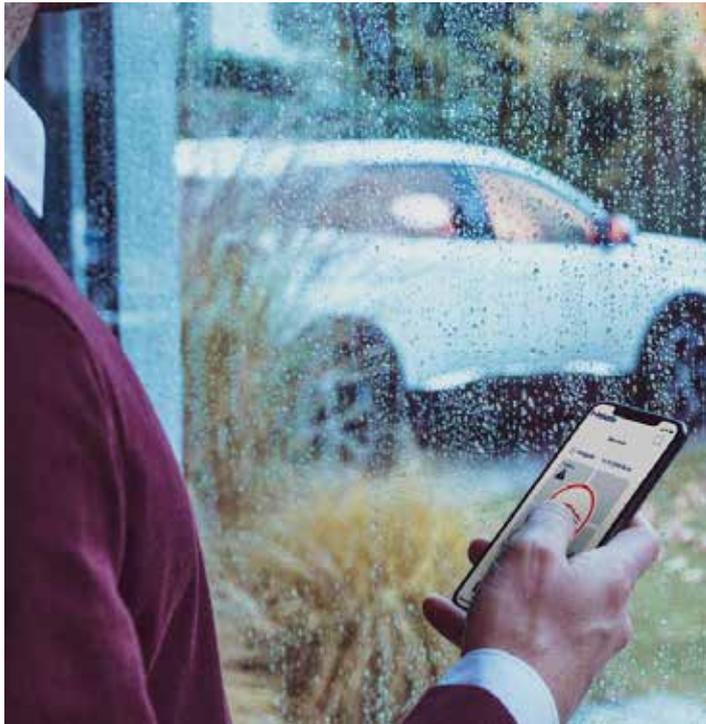


gelangweilt	schweiz. Stadt am Greifensee	Kitzbühler Abfahrts-piste			bibli-scher König	Strom der nord. Unterwelt	Flachland (Mz.)		runze-lig	Stadt im Süden Vietnams		Tanzbewe-gung (franz.)	arabisch: Sohn	Strecke vom Süd-zum Nordpol		Männername	Fehler beim Tennis (engl.)	
							einen festen Verband anlegen											
					Volksstamm in Benin		Prophet im A.T.					franzö-sischer Frauenname		bestimmter Artikel				
europ. TV-Satelliten-system		österr. Landschaft		Feuerstein					franzö-sischer Artikel		unver-sehrt							
Aus-klang, Nach-wort							poetisch: Insel						Autor von ‚Der Name der Rose‘				Haupt-stadt Jemens	
				engl. Staats-schuld-schein			Unge-heuer							große Be-geiste-rung		Auf-rührer (Mz.)		
akade-mischer Titel (Abk.)	Haupt-stadt von Nigeria		Initialen v. Schau-spieler Hudson		<p>PhysioMed Holm bietet Ihnen eine Vielzahl hochwertiger Therapien. Ihre individuellen Bedürfnisse stehen dabei im Mittelpunkt unserer Arbeit.</p> <p>Neben Krankengymnastik und klassischen Massagen bieten wir ein umfangreiches Leistungsspektrum an vorbeugenden, therapeutischen und rehabilitativen Behandlungsverfahren.</p>								Buch der Bibel					
Wortteil: Land-wirt-schaft																		
Nahver-kehrszug			An-ziehungs-punkt		<p>Trainieren Sie auf chipkartengesteuerten Geräten mit der Technologie von morgen.</p>								Kaiser-stadt in Vietnam			Männer-kurz-name		
Provinz im Osten Süd-afrikas		Sänger der 60er (Billy) †																
					<p>! Ab 1. Oktober 2022 !</p> <p>• REHAsport auf Rezept •</p>								Brenn-stoffe					
Um-gang-sprache	medi-zinisch: Fette	hebrä-ische Anrede Gottes	Initialen der Nannini															
					<p>Wir suchen Verstärkung</p>								nieder-ländisch: eins			Voraus-setzung, Klausel		
altröm. Kalen-der-tage																		
				weib-liches Lasttier	<p>Sie sind ausgebildete/r Physiotherapeut/in (w/m/d) und haben Lust auf eine neue Herausforderung? Dann sind Sie bei uns genau richtig.</p>								Apostel der Grön-länder	langge-zogene Tier-laute		Ex-Frau von Prinz Charles (Lady...) †		
Lampen-art			auf Reisen															
deutsche Spiel-karte					<p>Das Team des PhysioMed Therapiezentrum Holm freut sich auf Ihren Anruf, E-Mail oder Ihre direkte Bewerbung. Mobil: 0172/64 55 676 · Email: info@physiomed-holm.de</p>								Vorname der Autorin Blyton				Wahr-heits-gelübde (Mz.)	
					<p> Ihr PhysioMed-Team · Bredhornweg 74 · 25488 Holm Tel.: 04103 / 900 15 10 · www.physiomed-holm.de</p>								Christus-mono-gramm		franzö-sisch, span.: in			
Metall-fein-gehalt	glühend	Abk. der Türki-schen Währung		Staat in West-afrika										uner-bittlich, hart			franz. Departe-ment-hptst.	hori-zontal
groß-zügig										Mix-gerät					islam. Haupt-heilig-tum			
				englisch: hoch		Ziererei						Gattin des Gottes Osiris	skandi-navische Haupt-stadt	japan. Verwal-tungs-bezirk				
nord-deutsch: Mädchen		König von Wessex † 726		altgrie-chischer Mathe-matiker					Fluss durch Aber-deen		griechi-scher Buch-stabe					Raum-maß für Schiffe (Abk.)		
enorm						englisch: nein, kein		männ-liches Mode-modell								franzö-sisches Adels-prädikat		
Gott eines german. Kults				Gauner						jemeni-tische Münze				Staat in Europa (Abk.)				
nicht geöffnet											Musik-stück							



Vorfahrt für gute Sicht

Mit einer Standheizung schon jetzt für den nächsten Winter vorsorgen



Die bequeme Bedienung der Standheizung zum Beispiel per App sorgt für klare Sicht und Sicherheit im Auto bei jedem Wetter. Foto: djd/Webasto

(djd). Den meisten dürfte es schwerfallen, bei sommerlichen Temperaturen an Schmuddelwetter, Nebel, Nässe und Frost zu denken. Dennoch gilt die altbekannte Faustregel: Wer klug ist, kauft antizyklisch. So kann es sich auszahlen, bereits in den Sommermonaten das Auto für die kommende Herbst- und Wintersaison fit zu machen. Ein gründlicher Check von Batterie, Beleuchtung und Bremsen beugt so mancher ärgerlichen Panne vor. Zudem sind Standheizungen, die bei verschiedensten Witterungsbedingungen für ein angenehmes Klima im Fahrzeug und vor allem für freie Sicht sorgen, mit Preisvorteilen erhältlich. Auch eine Terminabsprache in der Fachwerkstatt ist kurzfristig möglich - ganz anders als im Winter, wenn erfahrungsgemäß ein Run auf die Kfz-Betriebe einsetzt.

Einbau gehört in Profihände

Wer hat sich nicht schon einmal über ständig beschlagene Scheiben im Auto oder das lästige Freikratzen nach eisigen Nächten geärgert? Mit einer Stand-

heizung ist das Fahrzeug in Zukunft zur gewünschten Uhrzeit vorgewärmt, sodass man sich diese Aufgaben ersparen kann. Das bedeutet nicht nur mehr Komfort im Alltag, sondern vor allem auch mehr Sicherheit im Straßenverkehr, da stets für freie Sicht gesorgt ist. Die Nachrüstung einer Standheizung etwa von Webasto ist in jedem Auto möglich und nimmt in einer erfahrenen Fachwerkstatt nicht mehr als einen Tag in Anspruch. Der Anschluss des Gerätes an die Wasser-, Kraftstoff- und Luftverteilungs-Systeme sowie an die elektronische Fahrzeugsteuerung gehört in Profihände, unter www.standheizung.de sind Adressen von rund 1.000 qualifizierten und regelmäßig geschulten Einbaupartnern aus dem gesamten Bundesgebiet gelistet. Zusätzlich gibt es dort Informationen zu Sommeraktionen, mit denen Kunden zusätzlich sparen können.

Bequeme Bedienung nach Wunsch

Die Handhabung einer Standheizung ist einfach: Per Steue-

rung im Fahrzeug, per Fernbedienung oder mit dem eigenen Smartphone und der ThermoConnect App werden alle Wunscheinstellungen vorgenommen. Einige Standheizungen lassen sich ebenfalls mit Sprachassistenten wie Alexa bedienen. Zur gewünschten Abfahrtszeit sind somit alle Scheiben von Feuchtigkeit und Eis befreit, Innenraum und Motor sind vorge-

wärmt. Mehr Komfort gibt es aber auch an heißen Tagen. Denn Standheizungen können im Sommer unterstützen, indem sie vor der Abfahrt aus der Ferne gestartet werden und frische Außenluft ins Fahrzeug bringen - das bedeutet effektive Hilfe gegen einen Hitzestau. In der Folge muss die Klimaanlage nicht mehr von 50 auf 25 Grad herunterkühlen.



AUTOHAUS MERT APPEN

KFZ-Meisterbetrieb

Hasenkamp 24 · 25482 Appen

Inh. Veli Mert
Mobil: 0173 9921913

Telefon: +49 (0)4101 25 000

Fax: +49 (0)4101 5134 58

www.autohaus-mert.de

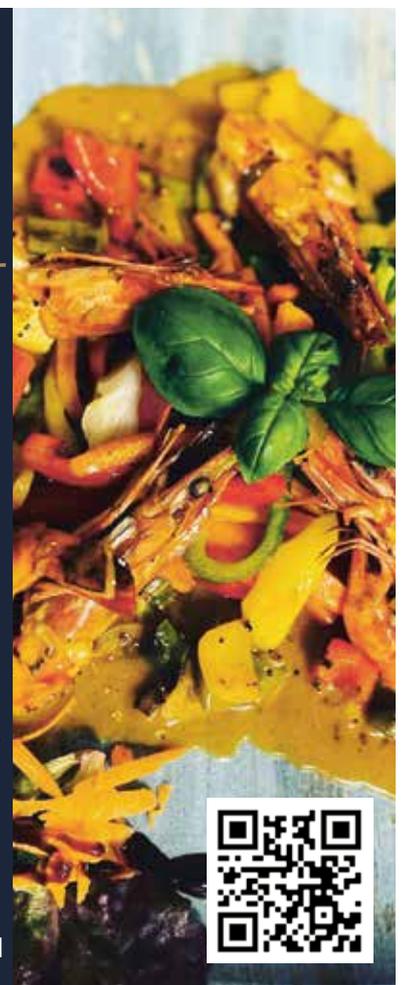
info@autohaus-mert.de



- Sitzungssaal
- Veranstaltungssaal
- Minigolf
- Kegelbahn

Kirchenstraße 28
25436 Moorrege
Tel.: 04122 9609998
www.restaurant-ydrama.de
info@restaurant-ydrama.de

RESERVIEREN SIE
RECHTZEITIG IHRE
WEIHNACHTS-
UND BETRIEBSFEIERN



Gebietsbetreuer/-in gesucht!

Landesverband Eulenschutz in S.H.e.V. benötigt für interessante Tätigkeit neue Mitglieder

Wer Interesse an praktischer Naturschutzarbeit hat, ist beim Landesverband Eulenschutz in Schleswig-Holstein e. V. herzlich willkommen. Wir suchen immer wieder GebietsbetreuerInnen, die sich vor Ort um das Monitoring und den Schutz der von uns betreuten Eulenarten Uhu, Schleiereule, Steinkauz, Raufusskauz, Sperlingskauz und Sumpfohreule kümmern.

Doch was bitte schön ist ein/e „GebietsbetreuerIn“?

In Schleswig-Holstein wurden seit Bestehen der Artenschutzprogramme für unsere Eulen zahlreiche Nistkästen und andere Nisthilfen installiert. Damit ist die Arbeit jedoch noch nicht getan: Ein wesentlicher Teil innerhalb der Artenschutzprogramme ist das Monitoring. Die Nisthilfen müssen also jedes Jahr zur Brutzeit im Frühjahr/Sommer kont-



Steinkauzjunge - Foto: D.-P. Meckel

rolliert werden. Das Brutergebnis ist in vorbereiteten Listen zu protokollieren und dem Artkoordinator zu melden. In den Schleiereulennistkästen können u.a. auch Turmfalken, Waldkäuze, Dohlen oder sogar Schellenten brüten. Ggf. kann auch eine Reinigung oder Reparatur der Nisthilfe erforderlich werden. Bei unseren frei brütenden Eulenarten ist auch die Suche nach Brutplätzen erforderlich und ggf. sind dort Schutzmaßnahmen zu treffen.

Um diese Arbeit landesweit jedes Jahr durchführen zu können, ist jedem Betreuer/jeder Betreuerin ein bestimmtes Gebiet zugeteilt. Wer sich für diese ehrenamtliche Naturschutzarbeit interessiert, erhält zunächst eine theoretische Einweisung. Die Gebietsgröße wird gemeinsam mit dem Neu-Interessenten abgestimmt und dann kann es nach einer praktischen Einweisung an die Arbeit mit durchaus freier Zeiteinteilung gehen!

Und welche Voraussetzungen sollte ein/e GebietsbetreuerIn mitbringen?

Die jährliche Kontrolle der Nisthilfen muss zwar zeit- und arbeitsmäßig koordiniert sein, jedoch ist auch immer eine selbstständige Zeiteinteilung gegeben.

Die meiste Arbeit fällt dabei in den Monaten Mai bis August an. Insbesondere die Schleiereulenkästen hängen an den Giebelwänden der landwirtschaftlichen Gebäude und die Nisthilfen der Steinkäuze auch auf Bäumen. Eine gewisse körperliche Fitness und Schwindelfreiheit sollte also vorhanden sein. Das Aufstel-

len der Leiter und das Installieren von neuen Nistkästen erfordert zudem eine gewisse Kraft und auch handwerkliches Geschick. Einfacher wird es, wenn man ein Gebiet zu zweit betreut. Kontaktfreudigkeit ist hilfreich, denn der Aufbau eines guten Verhältnisses z.B. mit den Hofbesitzern erleichtert die Arbeit ungemein. Zudem erhält man gelegentlich Hinweise auf weitere Eulenvorkommen in der Nähe.

Wichtig ist auch der fachliche Austausch mit anderen Gebietsbetreuern. Aus diesem Grund bietet der Landesverband jedes Jahr zusätzlich zur Jahreshauptversammlung ein gemütliches Fachtreffen an, bei dem wertvolle Erfahrungen ausgetauscht werden können.

Nisthilfen und weiteres Material werden den Gebietsbetreuern kostenlos zur Verfügung gestellt. Fahrtkosten in Höhe von momentan 30,- Cent pro km werden anteilig erstattet.

Wer sich nicht scheut, je nach Eulenart, auf Bäume zu klettern bzw. auf Dachböden den Nistkasten mittels Leiter zu kontrollieren, auf den wartet hier ein interessantes und außergewöhnliches Hobby!

Aktuell werden für viele Gebiete in Schleswig-Holstein Unterstützungen für bereits tätige Gebietsbetreuer/-innen und zusätzliche Gebietsbetreuer/-innen gesucht!!

Weitere Infos über die Homepage des Landesverbandes auf www.eulen.de und von Dirk-Peter Meckel, Tel.: 04892/859406, Mail: Peter.Meckel@freenet.de



Elektrobonus-Garantie²

Jetzt 9.000 EUR^{4,5} sichern



Der Mitsubishi Eclipse Cross Plug-in Hybrid

5 JAHRE HERSTELLERGARANTIE*

8 JAHRE FAHRBATTERIEGARANTIE*

Eclipse Cross Plug-in Hybrid Select 4WD¹ ab 46.590 EUR³ Unverbindl. Preisempfehlung
- 4.500 EUR⁴ Mitsubishi Elektromobilitätsbonus
- 4.500 EUR⁵ Staatl. Innovationsprämie

= 37.590 EUR

Rechnerischer Wert, es besteht kein Rechtsanspruch auf Gewährung des Umweltbonus

NEFZ (Neuer Europäischer Fahrzyklus) Messverfahren ECE R 101 Eclipse Cross Plug-in Hybrid
Gesamtverbrauch: Stromverbrauch (kWh/100 km) kombiniert 19,3, Kraftstoffverbrauch (l/100 km) kombiniert 1,7, CO₂-Emission (g/km) kombiniert 39, Effizienzklasse A+++.
Die Werte wurden entsprechend neuem WLTP-Testzyklus ermittelt und auf das bisherige Messverfahren NEFZ umgerechnet. Hinweis: Die Kfz-Steuer wird auf Basis der WLTP-Werte berechnet.

1 | Antrieb: 4WD 2.4 Benziner 72 kW (98 PS), Elektromotoren vorn 60 kW (82 PS) / hinten 70 kW (95 PS), Systemleistung 138 kW (188 PS) **2** | Garantieangebot der MMD Automobile GmbH für Privat- und Gewerbekunden. Bestellen Sie bis zum 15.11.2022, solange der Vorrat reicht, einen Mitsubishi Eclipse Cross Plug-in Hybrid. Wenn Sie nachweislich den staatlichen Umweltbonus nicht erhalten, weil die Lieferung des Fahrzeugs herstellereitig so spät erfolgt ist, dass eine fristgerechte Zulassung und Antragstellung in 2022 unmöglich war, übernehmen wir die Innovationsprämie. Dies gilt nur, sofern die Voraussetzungen für den Erhalt des staatlichen Umweltbonus im Übrigen gegeben waren (mehr Informationen unter www.bafa.de). **3** | Unverbindliche Preisempfehlung der MMD Automobile GmbH, ab Importlager, zzgl. Überführungskosten, Metallic-, Perleffekt- und Premium-Metallic-Lackierung gegen Aufpreis. **4** | Hierin ist bereits der vom Automobilhersteller zu tragende Anteil am Umweltbonus enthalten. Genaue Bedingungen auf www.elektro-bestseller.de **5** | Voraussetzung ist die Genehmigung des Förderantrags durch das BAFA.

Veröffentlichung der MMD Automobile GmbH, Emil-Frey-Straße 2, 61169 Friedberg

► Nähere Informationen erhalten Sie bei dem folgenden Mitsubishi Handelspartner:

 **Autohaus Björn Lahann GmbH**
Pinneberger Chaussee 105
25436 Moorrege
Telefon 04122 98750
www.autohaus-lahann.de



Wie aus einem Guss Neu: das kubische Flachdach Acubis



Die optionalen Glaswände sind so dezent, dass man im Inneren kaum glaubt, hinter Glas zu sitzen.

Es gibt kaum etwas Stilsicheres als kubische Architektur:

Sie ist schnörkellos und zeitlos elegant. Ihre Geradlinigkeit auch in der Terrassengestaltung konsequent fortzuführen, war bislang nur begrenzt möglich – aus Mangel an optisch passenden und technisch ausgereiften Terrassendächern. Mit dem neuen Flachdach Acubis ist das nun passé: Endlich steht ein Flachdach für Terrassen zur Verfügung, das die Eleganz kubischer Architektur bewahrt. Und zwar bei jedem Wetter.

Gerade bei einem Zuhause mit kubischer Architektur ist das richtige Terrassendach eigentlich ein Muss. Doch viele Häuser dieser Bauart haben keinen entsprechenden Dachüberstand, der die freie Fläche schützt. Gewissermaßen eine Verlegenheitslösung war bis dato oft ein Lamellendach: in sich flach, aber unzureichend wettertauglich. Optisch ist es auf den ersten Blick zwar passend, bietet jedoch kaum Schutz, da es sich bei zu heftigem Regen öffnet und Schneelasten nicht trägt.

Kubisches Allwetterdach

Im Gegensatz zu dieser „Schönwetterlösung“ hat Solarlux aus dem niedersächsischen Melde nun ganz bewusst eine Allwetterlösung auf den Markt gebracht: Das elegante Flachdach Acubis. Es schützt Terrasse, Bewohner und Outdoor-Möbel auch bei schlechtem Wetter mit einem Design, das die Klarheit kubischer Architektur unterstreicht und äußerst filigran und lichtdurchlässig ist. Regen wird durch eine kaum sichtbare Dachneigung gezielt abgeführt. Und in schnee-reichen Regionen wird

das Dach mit einer unsichtbaren Stahlarmierung stabilisiert.

Verwandlung zum Glashaus

Apropos Wetter: Um das lauschige Plätzchen auf der Terrasse auch vor Wind zu schützen, kann das Acubis mit Schiebe-Dreh-Elementen zum Glashaus erweitert werden. Diese Elemente sind so dezent, dass man kaum realisiert, hinter Glas zu sitzen. Schon an den ersten warmen Tagen im Jahr kann so die ganze Familie windgeschützt auf der Terrasse entspannen. Obwohl das Glashaus nicht wärmedämmend ist, wird es bei den ersten Sonnenstrahlen angenehm warm. Und wenn es im Sommer zu heiß werden sollte, lassen sich die vertikalen Scheibenelemente mit einem Handgriff zur Seite schieben – und schon sitzt man nur noch unter dem gläsernen Terrassendach.

Große Gestaltungsfreiheit

Das Acubis kann entweder an eine Hauswand angeschlossen werden oder frei stehen – ganz so, wie es sich am besten einfügt. Im Zusammenspiel mit den schlanken Sparren sorgt die schmale, umlaufende Blende für eine hohe Transparenz. Beschattet werden kann das Glashaus mit einer motorisch betriebenen Unterglas-Markise sowie mit senkrechten Screens. In den schmalen Sparren sind leicht strahlbar integrierbar, die an langen Abenden ein stimmungsvolles Ambiente schaffen. Und die innenliegende Statik verleiht dem Dach eine unaufdringliche Eleganz. Das Acubis ist somit eine rundum durchdachte Lösung, die hohen Wohnkomfort verspricht und dabei den zeitlosen Stil kubischer Architektur unterstreicht.

MEISTERBETRIEB

Sonne RUNDUM

WINTERGÄRTEN • MARKISEN • TÜREN

SOLARLUX

ZUHAUSE WOHLFÜHLEN

Ihr Fachbetrieb in der Region für:
WINTERGÄRTEN • TERRASSENDÄCHER
HAUSTÜREN • MARKISEN • FALTTÜREN
ROLLLÄDEN & VORDÄCHER

Beratung & Ausstellung
Hauptstraße 55 • 22869 Schenefeld
Tel. 040-830 19 99 0

WWW.SONNE-RUNDUM.DE

Neues aus der Gemeindebücherei



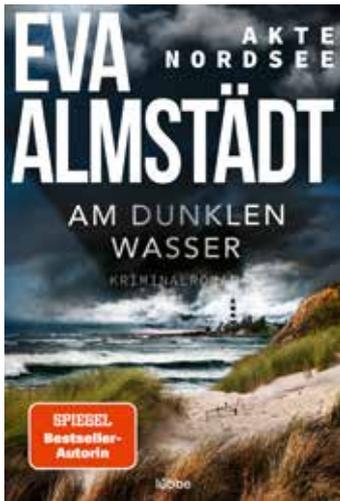
Büchereileiterin Christina Hold stellt die Neuerscheinungen vor.

Eva Almstädt

Akte Nordsee - Am dunklen Wasser

Kriminalroman

Band 1 der Reihe „Fentje Jacobsen und Niklas John ermitteln“



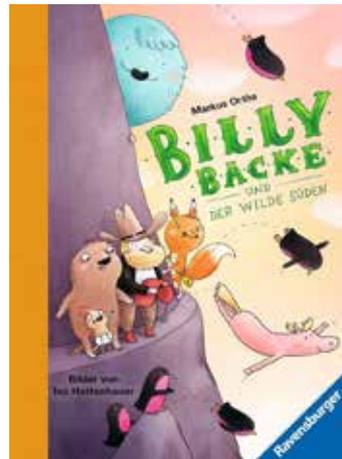
Fentje Jacobsen entspricht nicht dem klassischen Bild einer Rechtsanwältin. Sie betreibt ihre Kanzlei vom Bauernhof ihrer Großeltern in Nordfriesland aus. Dort rauben ihr die beginnende Demenz der Oma, eine renitente 14-jährige Nichte und der leichtsinnige Bruder den letzten Nerv. Als Fentje beauftragt wird, einen jungen Mann zu vertreten, der des Mordes an seiner Freundin verdächtigt wird, stößt sie auf einen alten, sehr ähnlichen Fall. Fast zeitgleich verschwinden zwei Schülerinnen aus einem nahe gelegenen Internat. Bei ihren Nachforschungen lernt sie den weltgewandten, ehrgeizigen Journalisten Niklas John kennen. Trotz unterschiedlicher Ziele be-

ginnen sie gemeinsam zu ermitteln ...

Markus Orths

Billy Backe, Band 3: Billy Backe und der Wilde Süden

Billy Backe is back!



Der Schröck hat Heimweh! Sofort machen sich das Murmeltier Billy Backe und seine Freunde Polly Posthörnchen und Mini Murmel auf die Suche nach seiner Familie und erleben dabei viele neue (wahn-)witzige Abenteuer.

Weitere Produktinformationen

Alte Hacke, Billy Backe: Das beliebteste Murmeltier der Welt und der heimliche Leser-Liebling im ganzen Walle-Wacke-Land ist zurück!

Billy Backe ist besorgt: Der Schröck hat Heimweh! Doch wo kommt so ein Schröck überhaupt her? Na klar: aus dem Wilden Süden! Kurzerhand brechen die Freunde auf. Sie treffen den geheimnisvollen Nachtschat-

ten-Schwan, bitten Guru Gurke per Baumwipfelflüsterpost um Rat und begegnen einer Kolonie pinker Pinkuine. Ob sie nach all diesen herrlich verrückten Abenteuern die Familie des Schröcks finden?

Die Vorlesebücher rund um das Murmeltier Billy Backe und seine tierischen Freunde stecken voller Humor und Wortwitz und sorgen für Vorlese Spaß in der ganzen Familie - auch perfekt geeignet als Gutenachtgeschichten!

Farbige Illustrationen auf jeder Seite laden zum Staunen und Entdecken ein.

Magnus Myst

Das kleine Böse Buch - Unheimlich magisch!



Hey, du!

Schnell, schlag mich auf, ich brauch dringend deine Hilfe! Ich versprech dir auch, wenn kein Fünkchen Magie in dir steckt, passiert dir nichts. Aber sollten doch Zauberkräfte in dir schlummern, wird es das gefährlichste ... äh ... größte Abenteuer deines Lebens! Aber sei gewarnt: Dieses Mal wird es unheimlich magisch!

Traust du dich trotzdem, mich zu lesen?

Ein interaktiver Gruselspaß für tapfere Kinder

Andreas Winkelmann

Das Letzte, was du hörst

Ein Podcast, der Tausende begeistert. Der süchtig macht. Der den Tod bringt ...

Lehn dich zurück. Höre diese Stimme. Vergiss deinen Alltag, den Job, den Ärger, die Sorgen.

Vertrau dich den Worten an. Sie sind nur für dich. Aber Vorsicht: Wenn du einmal gefangen bist in dieser Welt, kommst du nicht mehr hinaus. Diese Stimme - sie ist das Letzte, was du hörst.



Sarah ist süchtig nach dem Podcast «Hörgefühl». Die Stimme von Podcaster Marc Maria Hagen ist wie ein seidiges Kissen, seine Worte sind Trost für die Seele. Doch Sarah ahnt nicht, was hinter den Kulissen vor sich geht. Dass hinter den weichen Worten der Tod lauert.

Nr.-1-Bestsellerautor Andreas Winkelmann mit einem neuen Thriller, der dem Bösen eine Stimme gibt.

Clare Pooley

Das Wunder von Bahnsteig 5

»Schöner kann ein Wohlfühlroman nicht sein!« Sophie Cousens



Jeden Morgen nehmen sie denselben Zug nach London, die Passagiere in Wagen 3. Iona, eine Ratgeberkolumnistin und extra-



vagante Erscheinung, hat sich sogar Namen für ihre Mitreisenden ausgedacht: Der-einsame-Teenager, Die-hübsche-Leseratte oder Der-arrogante-Breitbeinige. Als routinierte Pendler wechseln sie kein Wort miteinander. Bis sich der Breitbeinige eines Tages an einer Weintraube verschluckt und womöglich erstickt wäre, hätte ein junger Mann ihn nicht gerettet. Dieser Einsatz des Krankenpflegers Sanjay bewirkt ein Wunder: Die Menschen im Zug beginnen miteinander zu reden. Aus sechs Fremden, die nichts gemeinsam haben als ihren Arbeitsweg, wird eine Gemeinschaft, in der alle füreinander da sind. Denn Hilfe braucht jeder von ihnen ...

»Ein wunderbares Meisterwerk! Warmherzig, humorvoll, berührend und mit unvergesslichen Figuren.« Rosie Walsh

»Schöner kann ein Wohlfühlerroman nicht sein.«

Karen Elste

Die Halligprinzessin



Die Berliner Apothekerin Ella liebt ihr Leben in der Stadt und ihren Freund. Doch vieles steht plötzlich in Frage, als sie ein Haus auf einer Hallig erbt und damit die Tagebücher ihrer Urgroßmutter Charlotte, die es im 2. Weltkrieg zum wortkargen Fischer Pay auf die Hallig verschlagen hat. Charlottes Schicksal und das so völlig andere Leben auf der kleinen Insel zeigen Ella eine neue Welt. Was im Leben zählt wirklich? Und welches Geheimnis umgibt den Ornithologen Brar, der auf der Hallig lebt?

Susan Niessen, Leonie Ebbert Lotti & Dotti - Ferien auf dem Bauernhof Band 3

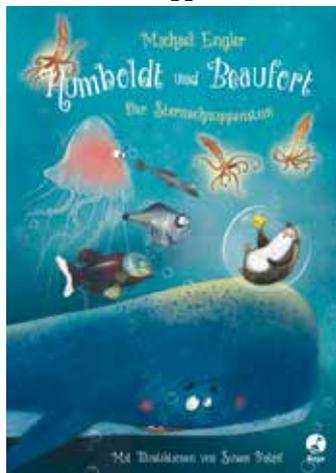


Ferien auf dem Bauernhof!

Lottis Pony Dotti kommt natürlich mit! Schon die Fahrt mit dem Zug ist ein kleines Abenteuer. Endlich angekommen, führen Kati und Mika sie auf dem ganzen Hof herum und überall dürfen sie spielen. Sie toben im Heu, machen eine Wasserschlacht im See, helfen, die Kühe zu füttern, kümmern sich um die Ziegen und locken die Hühner mit Popcorn ins Haus. Mit Dotti zusammen machen die Bauernhof-Ferien noch viel mehr Spaß! Aber auf einmal ist Dotti verschwunden und Lotti ist untröstlich. Zum Glück findet das kleine Pony nach einem Ausflug in die Jauchegrube schnell wieder zu seiner Freundin Lotti zurück.

Michael Engler

Humboldt und Beaufort Der Sternschnuppenstein



Wenn man an etwas glaubt, darf man nicht zu schnell aufgeben – die Geschichte einer waghalsigen Expedition!

Wild schlägt Humboldts Herz, als

er sie sieht: die Sternschnuppe, die eines Nachts direkt vor seine Füße aufs Eis fällt. Dann zischt, brodelt und dampft es – und schon ist dieser wunderbare Planetenstein im finsternen Meer verschwunden. Doch da Pinguine fast nichts so sehr lieben wie Steine, steht für Humboldt fest: Er wird diesen Stein finden! Und so wagt er sich mit seinem Freund, dem Wal Beaufort, hinunter in die tiefsten Tiefen ...

Eine spannende Geschichte voller Entdeckerfreude und Abenteuerlust, erzählt von Bestseller-Autor Michael Engler (Wir zwei gehören zusammen) und mit einem Augenzwinkern illustriert von Susan Batori.

Mit wissenswerten Infos über Sternschnuppen und Planeten und spannenden Fakten zum Tauchen und Schwimmen von Pinguinen und Walen

Henrik Siebold

Inspektor Takeda und das schleichende Gift

Kriminalroman



Ein beinahe vergessener Mädchenmord

Inspektor Kenjiro Takeda, mittlerweile in Deutschland heimisch geworden, und Claudia Harms vor ihrem heikelsten Fall. Ein stadtbekannter Rechtsanwalt ist in seiner Villa getötet worden. Schnell steht sein letzter Mandant unter Verdacht: ein berühmter Schauspieler, dem eine Vergewaltigung vorgeworfen wird. Doch dann weisen die Spuren plötzlich in die ferne Vergangenheit: zu einem Mord an einem Mädchen, in das der Anwalt als Jugendlicher verliebt war. Und noch jemand war damals in den Fall verwickelt – der regierende Bürgermeister von Hamburg.

Inspektor Takeda – Jazzliebhaber und genialer Spurenleser – und ein Fall, der alles in sich birgt: Lüge, Täuschung, Mord.

Gemeindebücherei Appen

Schulstr. 4, 25482 Appen

Öffnungszeiten:

Di 9:30 - 12:00 + 16:00 - 18:30 Uhr

Mi 9:30 - 12:00 Uhr

Do 9:30 - 12:00 +

16:00 - 18:30 Uhr

Mo. Fr. Sa. So. geschlossen.

Während der Herbstferien

geschlossen

Unter der Telefonnummer:

04101/209756 und unter der

E-Mail-Adresse:

buecherei-appen@gmx.de können

Bücher vorbestellt werden



WOHNMOBIL-CENTER
Am Wasserturm

**Wir kaufen
Wohnmobile + Wohnwagen**

kostenlos und unverbindlich
ein Angebot anfordern

03944 - 36160
www.wm-aw.de



Redaktions- und Anzeigenschluss für
die nächste Ausgabe ist der 18.11.2022

Werbeartikel für Vereine

- ◆ Jubiläumsbroschüren
- ◆ Zeitschriften
- ◆ Plakate
- ◆ Flyer

- ◆ Eintrittskarten
- ◆ Werbebanner
- ◆ Werbegeschenke
- ◆ ... und mehr


DRUCK-Power ☎ 04103 1800537 www.druck-power.de

Sudoku- Spaß

				5		4	8	
		8			7		6	5
		7	2					
	1						4	9
			3		5			
8	3						2	
					9	6		
3	7		4				9	
	6	2		1				

	4							2
	2				9			7
				1				
5	6	1			4		7	2
2			8		1			6
4	9		6			1	3	5
				6				
3			5				4	
	8							1

9	6	2	5	1	3	8	7	4
3	7	1	4	8	6	9	5	2
5	8	4	7	2	2	9	6	3
8	3	6	1	7	4	5	2	2
4	2	6	3	9	5	7	1	8
7	1	5	8	6	2	3	4	9
6	9	7	2	4	8	1	9	3
1	4	8	9	3	7	2	6	5
2	9	3	6	5	1	4	8	7

3	2	7	1	1	3
9	4	2	7	1	3
6	8	7	8	6	4
8	1	6	3	2	5
4	6	2	7	1	3
2	3	7	8	5	1
5	6	1	3	9	4
7	5	9	2	1	6
1	2	3	4	8	6
8	4	6	7	3	5

REZEPT - TIPP

Bayerischer Brezel-Panzanella



Quelle: Mönchshof BrauSpezialitäten / Fotos: djd-k/Mönchshof/Tina Bumann

Zutaten (für zwei Personen):

2 Brezeln (vom Vortag), 1 EL Butter, 1 Paar Landjäger, 1 kleiner roter Rettich, 1/2 Bund Radieschen, 50 g Bergkäse (gewürfelt), 1 Snackgurke

Dressing:

2 TL süßer Senf, 3 EL Rapsöl, 2 EL Kräuternessig, 2 EL Wasser, 1/2 Bund Schnittlauch, Meersalz & Pfeffer

Zubereitung:

Brezel in Scheiben schneiden und in einer Pfanne in der Butter anrösten. Rettich waschen und in dünne Scheiben hobeln, Radieschen waschen und je nach Größe halbieren oder vierteln. Die Gurke waschen und in feine Streifen hobeln. Landjäger in Scheiben schneiden. Für das Dressing alle Zutaten verrühren und den klein geschnittenen Schnittlauch zugeben. Alle Zutaten auf zwei Teller verteilen und mit dem Dressing beträufeln. Sofort servieren und genießen. Dazu passt ein kühles leichtes Bier.djd-k

Auflösung des Rätsels

SEEFPEE
LUSTLOS BANDAGIEREN
ASTRAYELIASB DIE
TEFLINTLINTAKT
EPILOGEILANDECO
PROFNUMGETUEMH S
N N K ESRA
AGRO QUEEN
SBAHN PBA
UUS HUE
JMO OELE
NATAL RLD
G TIREE
SLANG EEN
IDEN GB
SPOT EGEDE
INE ENID
DAUS IHSI
FEINE EEN
TL SRA D URIG
FREIGEBIGQUIRLDU
DEERNNGETUEKEN
UWHERON E IOTAG
RIESIGR DRESSMAN
RINGANOVEFILBRD
GESCHLOSSEN SONATE

IMPRESSUM

Appen im Blick
Mitteilungsblatt
der Gemeinde Appen
Erscheinungsweise: 4 x Jährlich
Auflage: 3000 Exemplare
Verteilung an alle Haushalte in
Appen und Auslage in der
Umgebung, Bürgerbüro usw.
Herausgeber:

Günter Nichts
Werbeberatung
Blink 13 · 25491 Hettingen
Tel.: 04103 / 1 80 05 37
Verantwortlich für den amtlichen Teil:
Gemeinde Appen
Für unverlangt eingesandte Manuskripte
und Fotos wird keine Haftung über-
nommen. Mit Namen oder Buchstaben
gekennzeichnete Artikel müssen nicht
der Meinung der Redaktion entsprechen.
Die Redaktion behält sich vor, Artikel zu
kürzen. Ein Anspruch auf Veröffentlichung
eingesandter Artikel besteht nicht. Für
telef. aufgebene Anzeigen wird keine
Haftung übernommen. Von uns entwor-
fene Anzeigen oder Texte bleiben auch nach
Veröffentlichung unser Eigentum, jede
Verwendung, Ablichtung, Vervielfälti-
gung oder Veröffentlichung in anderen
Zeitungsbefordern bedarf der ausdrücklichen
Genehmigung.

Steuerwissen ist Geld! Wissen, wie man Steuern spart!

Wir setzen unser Wissen und unsere Erfahrungen zu Ihrem Vorteil ein und erstellen Ihre **Einkommensteuererklärung** bei Einkünften ausschließlich aus nichtselbstständiger Arbeit, Renten und Versorgungsbezügen. Nur im Rahmen einer Mitgliedschaft.

Unsere Beratungsstellenleiterin Christine Hinrichs ist gerne für Sie da!

Beratungsstellen:
Lehmweg 67
25492 Heist
Tel. 04122-4030110
Fax 04122-4030111

Rosengarten 10
22880 Wedel
Tel. 04103-1877068

Vereinigte Lohnsteuerhilfe e.V.
LOHNSTEUERHILFEVEREIN



WICHTIGE ADRESSEN UND TELEFONNUMMERN



ÄRZTE

Dr. med. Evgenij Arngold

Eekhoff 5, Appen
 Arzt, Allgemeinmediziner,
 Hausarzt
 Tel.: 04101 / 27940

Dr. Ralph Guderjahn

Ehkamp 1, Appen
 Facharzt für Allgemeinmedizin
 Tel.: 04101 / 555494

ZAHNÄRZTE

Pooria Komarshelah

Eekhoff 3, Appen
 Tel.: 04101-20 95 91

APOTHEKEN

Holsten - Apotheke

Hauptstr. 59, Appen
 Tel.: 04101 / 27070

KRANKENHÄUSER

Regio-Klinikum Elmshorn

Agnes-Karll-Allee 17
 25337 Elmshorn
 Telefon 04121 / 798-0

Regio-Klinikum Pinneberg

Fahltskamp 74
 25421 Pinneberg
 Telefon 04101/ 217-0

ÄRZTLICHER NOTDIENST S-H

116 117

AMTSVERWALTUNG

Amt Geest und Marsch Südholstein

Wedeler Chaussee 21, 25492 Heist
 Tel.: 04122/854-0 (Zentrale)
 Fax: 04122/854-140 (Zentrale)
 info@amt-gums.de

Öffnungszeiten:

**Mo - Fr: 08.00 - 12.00 Uhr
 und Mo: 14.00 - 18.00 Uhr**

Natürlich können Sie auch gerne
 Termine außerhalb der Öffnungszeiten
 mit uns vereinbaren.

Bürgermeister

Hans-Peter Lütje

Tel.: 04101-5424-23
 Fax: 04101-5424-20
 luetje@amt-gums.de

Gesprächstermine mit dem Bürger-
 meister bitte vorher im Bürgerbüro
 vereinbaren.

Gemeindebüro Appen

Gärtnerstraße 8, 25482 Appen

Öffnungszeiten:

Montag: 15.00 – 18.00 Uhr
 Dienstag, Donnerstag, Freitag:
 8.30 – 11.30 Uhr

Termine außerhalb der Sprechzeiten
 können vereinbart werden.

Sonja Heitmann

Tel.: 04101/5424-22
 Fax: 04101-5424-20
 heitmann@amt-gums.de

Kirchliche Einrichtungen in Appen

Ev.-luth. St. Johannes Kirchengemeinde Appen

Opn Bouhlen 47, 25482 Appen
 Tel. Kirchenbüro: 04101 / 26894, Fax Kirchenbüro: 04101 / 204634
 E-Mail Kirchenbüro: kirche-appen@versanet.de

Ev.-Luth. Kirchengemeinde Moorreege-Heist

St. Michael Kirche Moorreege

Kirchenstraße 52, 25436 Moorreege
 Tel.: 04122 81111 , Fax: 04122 967750
 kgm-moor-heist@versanet.de , www.kirche-moorreege-heist.de

Kirchengemeinde Neuapostolische Kirche

Friedrich-Ebert-Straße 44, 25421 Pinneberg, Tel.: 04101 / 72846

Ev.-Freikirchliche Gemeinde Pinneberg

Fahltskamp 79, 25421 Pinneberg, Tel.: 04101 / 207270



BREHM Meisterbetrieb mobil (0170) 34 333 11

- Heizungs und Brennwerttechnik
- Sanitärtechnik und Badsanierung
- Bauklempnerei
- Solartechnik / Alternative Energien
- Wartung, Planung und Beratung

Inh. Mathias Brehm · Hasenkamp 30 · 25482 Appen

☎ (04101) 51 21 98 · www.brehm-sanitär.de · brehm-sanitaer@gmx.de



*Professionalität zeigt sich nicht
 erst im Trauerfall, sondern
 bereits lange Zeit davor.*

 **Hinrich**
 BESTATTUNGEN

Tel. 04122 - 25 77

www.hinrich-bestattungen.de

Reuterstraße 88a · 25436 Uetersen  Friedrichstraße 28 · 25436 Tornesch · (ehemals Blumenhaus Sonja)

Redaktions- und Anzeigenschluss für die nächste Ausgabe ist der 18.11.2022



Für unseren Standort im Peiner Hag 2 in Prisdorf suchen wir noch Verstärkung.

-LKW Fahrer - Klasse CE
-KFZ Mechatroniker



NEUERÖFFNUNG

SCHEIBE KAPUTT ?

Austausch + Reparatur



Alle Marken | Alle Versicherungen

Alles aus einer Hand. Bei einem Schaden an Ihrer Scheibe kümmern wir uns um die Abwicklung mit Ihrer Versicherung.

Zudem halten wir Sie mit unseren kostenloser Leihwagen immer mobil!

Hier prüft die DEKRA täglich von 10-17 Uhr



Anerkannter Prüfstützpunkt

Wir sorgen für Frischluft im Auto:

Klima-Service

Abtragungen im Getriebe, schlechte Luft, beschlagene Scheiben und ein Verlust von Kühlmittel sind immer das Resultat einer fehlenden Wartung der Klimaanlage.

Klimaanlagen-Wartung

99,90 €

Kilometer 0/2500

129,90 €

Kilometer 0/2500

zzgl. Innenraumfilter



Bereit für den Sommer?

Radwechsel
24,90 €

Radeinlagerung

9,99 €

1700 km Saison



Ihr Auto hat keine Anhängerkupplung? Kein Problem, wir rüsten nach!

20%

auf Teile von



Wir sorgen dafür, dass alles wie geschmiert läuft!

Öl-Service



Ölwechsel 5W30 mit hochwertigen Ölen z.B. von Motul oder Castrol

99,90 €

inkl. Wechsel, bis 5 Liter



Öffnungszeiten:
Mo.-Fr. 08:00 Uhr bis 18:00 Uhr

Car Service Yaans GmbH

Mühlenstraße 76
25421 Pinneberg
Tel.: 04101 / 8050670
info@autocrew-yaans.de

Peiner Hag 2
25497 Prisdorf
Tel.: 04101 / 80506951
info-prisdorf@autocrew-yaans.de

Keine Haftung für Irrtümer und Druckfehler - Abb./Bilder dienen der Illustration und sind nicht verbindlich - Angebote gültig bis 30.09.2022 - Produkte lieferbar solange Vorrat reicht - Preise inkl. gesetzliche MwSt. - Angebote/Preise in Abhängigkeit des Produktes/des Kfz-Services gelten f. Pkw, Van, SUV und Wohnmob./Transp. bis 7,5 t - Preis-/Lieferirrtümer und Änderungen vorbehalten. Werkstätten und Fahrzeughändler sind von den Angeboten ausgeschlossen.



Wir gestalten und drucken Ihre Werbung

Flyer · Poster · Prospekte · Briefpapier · Visitenkarten · Banner · und mehr



DRUCK-Power Günter Nichts

Tel. 04103 / 18 00 537

www.druck-power.de